

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Mažuranićevo šetalište 24 B

21000 SPLIT

(adresa nadležne jedinice)

FINANCIJSKA AGENCIJA**RC SPLIT****17 -05- 2017****PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE****KLASA 110-02/12-06/32
UR. BROJ 07-06-17-77**

Nadležni trgovački sud – TRGOVAČKI SUD U SPLITU

Poslovni broj spisa 1. St-503/2017

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

NETWORK CORPORATE FINANCE GmbH & C.KG

OIB: 16281045684

Adresa / sjedište

Meierottostrasse 1

10719 BERLIN

NJEMAČKA

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK d.o.o.

OIB: 24689759592

Adresa / sjedište

Put Divulja 7

21217 KAŠTEL ŠTAFILIĆ

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Ugovor o nalogu od 17.7.2010., Nadopuna Ugovora o nalogu od 14.10.2010. i Sporazum o odgodi plaćanja od 25.8.2015.

Iznos dospjele tražbine 2.809.441,24 (kn)

Glavnica 2.661.893,82 (kn)

Kamate 147.547,42 (kn)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
_____/_____(kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

račun od 10.12.2014. i tečajna lista od 10.12.2014., račun od 10.12.2014. i tečajna lista od 10.12.2014., račun od 10.12.2014. i tečajna lista od 10.12.2014., račun od 30.6.201. i tečajna lista od 30.6.201., račun od 10.7.2015. i tečajna lista od 10.7.2015., račun od 9.12.2015. i tečajna lista od 9.12.2015., račun od 31.12.2015. i tečajna lista od 31.12.2015., račun od 2.2.2015. i tečajna lista od 2.2.201., račun od 11.4.2016. i tečajna lista od 9.4.2016., račun od 26.4.2016. i tečajna lista od 26.4.2016., račun od 26.4.2016. i tečajna lista od 26.4.2016., račun od 31.5.2016. i tečajna lista od 31.5.2016., račun od 8.7.2016. i tečajna lista od 8.7.2016., račun od 4.10.2016. i tečajna lista od 4.10.2016., račun od 31.1.2017. i tečajna lista od 31.1.2017.

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava
_____/_____

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo
_____/_____

Iznos tražbine _____/_____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava
_____/_____

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo
_____/_____

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

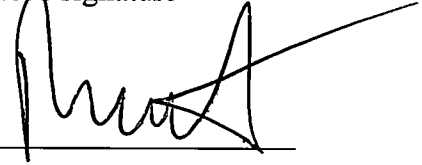
CREDITOR'S CLAIM REGISTRATION IN PRE-BANKRUPTCY PROCEEDING

Network Corporate Finance ; Meierottostrasse 1, 10719 Berlin, Germany

Place and date

Berlin, May, 8th 2017

Creditor's signature



Dietmar Thiele

Network Corporate Finance

Meierottostrasse 1, 10719 Berlin,
Germany

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG
Meierottostraße 1 • 10719 Berlin
Tel.: (030) 88720884-10 • Fax: (030) 8872084-4



PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNICA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

Network Corporate Finance, Meierottostrasse 1, 10719 Berlin, Njemačka

Mjesto i datum

Potpis vjerovnika

Berlin, 8. svibnja 2017

(potpis)

Dietmar Thiele

Network Corporate Finance

Meierottostrasse 1, 10719 Berlin

Njemačka

(pečat)

Ja, prof. Radovan Kečkemet, sudski tumač za engleski jezik, ponovno postavljen rješenjem predsjednika Županijskog suda u Splitu br. 4 Su-881/15 od 26. listopada 2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Split, 15. svibnja 2017.

Broj 91-13 / 17



Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 8 /listova 8

Br.-Ov.: 114/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



Mandatsvertrag – Fassung 17.07.2010

zwischen der

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG
Meierottostraße 1
10719 Berlin

(im Folgenden „NCF“)

und der

European Coastal Airlines
Zamenhoffova 2
10000 Zagreb
Kroatien

(im Folgenden „Kunde“)

wird der nachfolgende Beratungs- und Dienstleistungsvertrag geschlossen:

1. Vertragsgegenstand

Gegenstand dieses Vertrages ist die Beratung des Kunden durch NCF im Bereich Corporate Finance im Allgemeinen sowie bei der Analyse, Vorbereitung und Durchführung von konkreten Finanzierungen im Einzelfall.

2. Auftrag

2.1 Beratungsumfang

Der Kunde beauftragt NCF mit der Beratung in allen Fragen der Planung, Vorbereitung, Gestaltung und Durchführung von Tätigkeiten im Rahmen des unter 1. genannten Vertragsgegenstandes, insbesondere bei der Suche und Identifikation von möglichen Finanzierungspartnern.

Die Beratung durch NCF schließt jegliche Form der Rechts- und Steuerberatung sowie Tätigkeiten von Kreditinstituten i.S. des KWG und von Wertpapierdienstleistern i.S. des WpHG ausdrücklich aus.

2.2 Information

Der Kunde stellt NCF alle notwendigen Informationen über das Unternehmen bzw. zu realisierende Projekte einschließlich der aktuellen Finanzierungsstruktur und über sonstige Sachverhalte, die zur Durchführung dieses Vertrages erforderlich sind, zur Verfügung. Der Kunde stellt diese Informationen im guten Glauben zur Verfügung, dass diese Informationen sowie alle sonstigen zur Verfügung gestellten Unterlagen in jeder Hinsicht richtig und weder durch das Weglassen von Angaben noch in sonstiger Weise irreführend sind und dass diese Informationen in berechtigter Weise erlangt und NCF zur Verfügung gestellt wurden und dass ihre Verwendung keine Rechte Dritter verletzt.

3. Leistungen

- # Im Rahmen dieses Vertrages erbringt NCF im Wesentlichen die nachfolgend genannten Leistungen:
Suche, Auswahl, Ansprache von sowie Verhandlung mit Finanzierungspartnern.

Daneben steht Network bei allen weiteren Aspekten der Unternehmensfinanzierung beratend zur Verfügung, unter anderem bei

- # Beratung bei der Erarbeitung einer längerfristigen Finanzierungsstrategie mit dem Kunden
- # Beratung bei der Strukturierung, Vorbereitung und Durchführung von Eigen- und ggf. ergänzenden Fremdkapitalfinanzierungen
- # Analyse der zu finanzierenden Projekte
- # Unterstützung bei der Erstellung ggf. notwendiger Informationsunterlagen
- # Unterstützung bei der Erstellung einer mittelfristigen Unternehmensplanung
- # Beratung des Kunden bei der Auswahl geeigneter Finanzierungsalternativen
- # Prüfung von Finanzierungsalternativen und – angeboten
- # Beratung hinsichtlich der mit den finanzierenden Partnern abzuschließenden Vereinbarungen
- # Mithilfe bei der Auswahl von weiteren Projektbeteiligten/Beratern/Banken etc.
- # Beurteilung und Bewertung etwaiger Finanzierungsangebote

- # Begleitung der Finanzierungsverhandlungen bis zum etwaigen Closing der Transaktion.

4. Honorar und Kostenerstattung

NCF erhält für die unter Ziffer 3. dieses Vertrages genannten Beratungsleistungen unabhängig von dem bei NCF tatsächlich angefallenen Aufwand folgendes Honorar:

4.1 Laufende Vergütung

NCF erhält für die Beratung bzgl. der unter Ziffer 2 genannten Tätigkeiten kein laufendes Honorar, sondern wird ausschließlich auf Erfolgsbasis vergütet.

4.2 Erfolgshonorar

- 4.2.1. NCF erhält bei Finanzierungen, bei denen NCF den Finanzierungspartner identifiziert und / oder den Kunden beraten hat, von der jeweiligen vereinbarten Finanzierungssumme pro Finanzierung

- 4% der Finanzierungssumme

Diese Regelung gilt dann, wenn die Finanzmittel entweder unmittelbar dem Kunden zugeflossen sind oder einer Tochter- oder Projektgesellschaft, an der der Kunde beteiligt ist.

- 4.2.2. Der Anspruch auf das Erfolgshonorar entsteht mit Abschluss des jeweiligen Vertrages i.S.d. Ziffer 4.2.1. Der Anspruch wird fällig mit vollständiger oder teilweiser Auszahlung der Finanzierungssumme/des Kaufpreises oder – falls die Auszahlung nach Abschluss der Finanzierungsvereinbarung aus Gründen unterbleibt, die der Kunde zu vertreten hat – 2 Monate nach Abschluss des Finanzierungs- oder Kaufvertrages.

4.3 Fortbestand des Honoraranspruchs gemäß Ziffer 4.2

Der Anspruch auf Zahlung des Erfolgshonorars gemäß Ziffer 4.2 dieses Vertrages besteht auch dann fort, wenn der vorliegende Beratungsvertrag seine Beendigung gefunden hat und innerhalb von zwölf Monaten nach Beendigung dieses Vertrages eine Finanzierung im Sinne dieses Vertrages mit einem Finanzierungspartner statt findet, der bereits während der Laufzeit dieses Vertrages mit NCF Kontakt wegen ei-

ner möglichen Finanzierung hatte. In diesem Fall bleiben die Ansprüche aus Ziffer 4.2 unberührt.

4.4 Nebenkosten

Nebenkosten, wie Telekommunikations-, Kopier- und Portokosten, die NCF im Zusammenhang mit der Leistungserbringung entstehen, werden dem Kunden gegen Vorlage entsprechender Belege

NCF wird alle etwaig erforderlichen Reiseaktivitäten im Vorhinein mit dem Kunden abstimmen. Reisekosten, die im Einzelfall einen Betrag von EUR 1.000,00 übersteigen, sind im Vorhinein durch den Kunden zu genehmigen; dasselbe gilt für ggf. erforderliche Reisen ins Ausland.

Für Pkw - Fahrten wird NCF einen Satz von EUR 1,00 je km in Rechnung stellen; Flugreisen werden zu Tarifen gebucht, die NCF größtmögliche Flexibilität gewähren, insbesondere was Umbuchungen und Stornierungen betrifft.

4.5 Fremdleistungen

Soweit NCF im Rahmen ihrer Leistungserbringung beabsichtigt, Lieferungen und/oder Leistungen von Dritten zu beziehen, wird sie dies dem Kunden rechtzeitig im Voraus mitteilen und dessen vorherige Genehmigung hierzu einholen.

5. Zahlungsvereinbarungen

Sämtliche unter 4. genannten Honorare und Kostenerstattungen verstehen sich zuzüglich der jeweils gültigen gesetzlichen Mehrwertsteuer soweit eine solche entsteht.

Das Erfolgshonorar gem. Ziffer 4.2. dieses Vertrages ist nach Rechnungsstellung durch NCF zu zahlen.

Die Gesamtabrechnung von Nebenkosten und Fremdleistungen erfolgt nach Abschluss des jeweiligen Projekts. NCF behält sich jedoch das Stellen von Zwischenabrechnungen auf erbrachte Leistungen sowie auf angefallene Nebenkosten und Fremdleistungen in Abhängigkeit vom Projektumfang vor. Diese Rechnungen sind innerhalb von 28 Tagen nach Rechnungsdatum zahlbar.

Sollten die Fremdleistungen für ein Projekt einen Betrag in Höhe von 2.500 Euro überschreiten, so verpflichtet sich der Kunde, NCF gegen Vorlage einer Vorausrechnung unverzüglich 80 % der vorkalkulierten Fremdkosten zu zahlen. Nach Abschluss des Projekts und Vorlage aller Fremdkostenbelege wird NCF dem Kunden eine Endabrechnung vorlegen.

Der jeweilige Endbetrag von Rechnungen der NCF ist auf das Konto Nr. 000.1051.457 bei der Kreissparkasse Düsseldorf, BLZ 301 502 00, zu zahlen. Befindet sich der Kunde mit einer Zahlung in Verzug, ist NCF berechtigt, Verzugszinsen in gesetzlicher Höhe zu berechnen.

6. Erwerb von Rechten

Mit Übergabe der Arbeiten bzw. mit Abschluss der Leistungen durch NCF und vollständiger Vergütung gemäß Ziffer 4 und 5 dieses Vertrages bzw. Erstattung sämtlicher Nebenkosten und Fremdleistungen erwirbt der Kunde die einfachen urheberrechtlichen Nutzungsrechte zur Veröffentlichung, Vervielfältigung und Verwertung der unter diesem Vertrag gewährten Leistungen.

Alle urheberrechtlichen Nutzungsrechte und sonstigen Rechte für vom Kunden abgelehnte oder nicht ausgeführte Entwürfe bleiben bei NCF.

7. Haftung und Freistellung

NCF gewährt keine Rechts- oder Steuerberatung und steht daher nicht dafür ein, dass die von NCF erstellten Beratungen, Planungen oder sonstigen Arbeiten in rechtlich zulässiger und steuerlich günstiger Weise verwendet, durchgeführt oder umgesetzt werden können. Sowohl NCF als auch der Kunde sind jedoch verpflichtet, den anderen auf rechtliche oder steuerliche Risiken hinzuweisen, sofern diese bei der Vorbereitung bekannt werden.

NCF steht nicht dafür ein, dass die in seinen Beratungen, Planungen oder sonstigen Arbeiten enthaltenen Informationen, die der Kunde oder von ihm beauftragte Dritte NCF zur Verfügung gestellt haben, vollständig und richtig sind. Der Kunde ist daher zur Freistellung von NCF verpflichtet, wenn NCF von Dritten wegen der Verwendung solcher Informationen in seinen Beratungen, Planungen oder sonstigen Arbeiten von Dritten in Anspruch genommen wird.



Soweit der Kunde gemäß dieser Ziffer 7 zur Freistellung verpflichtet ist, beinhaltet dies die Freistellung von allen Ansprüchen, Verpflichtungen, Verlusten, Schäden und Kosten, einschließlich angemessener Kosten für die Verteidigung und Rechtsberatung in einem anhängigen oder drohenden Rechtsstreit, sowie die Erstattung verauslagter Beträge.

Mit Ausnahme von Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, für die NCF haftet, wenn sie die Pflichtverletzung zu vertreten hat, ist die Haftung von NCF auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt. Eine weitergehende Haftung für einfache Fahrlässigkeit besteht nur, wenn eine Pflicht verletzt wird, deren Einhaltung für die Erreichung des Vertragszweckes von besonderer Bedeutung ist (Kardinalpflicht). Einer Pflichtverletzung von NCF steht die eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen gleich.

Die Haftung von NCF ist ferner auf die Höhe der vom Kunden gezahlten Vergütung begrenzt.

8. Vertragsdauer

Dieser Vertrag tritt zum 14. Juli 2010 in Kraft und läuft bis zum 31.10.2010; er verlängert sich danach um jeweils einen Monat.

Der Kunde hat ab dem 01.11.2010 das Recht, den Vertrag jederzeit mit einer Frist von vier Wochen zum Monatsende zu kündigen, wenn der Kunde beschließt, die Zusammenarbeit nicht fortzusetzen. Sollten sich bei Beendigung dieses Vertrages Finanzierungsprojekte noch in der Umsetzung befinden, werden die Parteien eine geeignete Regelung zur Fortführung des Vertragsverhältnisses bis zum Abschluss der Projekte finden.

Unberührt bleiben die beiderseitigen Rechte zur fristlosen Kündigung aus wichtigem Grund. Ein solcher liegt für NCF insbesondere bei einem nicht unerheblichen Zahlungsverzug des Kunden von mehr als zwei Monaten vor.

Jede Kündigung bedarf der Schriftform. Durch eine Kündigung dieses Vertrages werden die von den Vertragspartnern bis zum Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Kündigung (Kündigungstermin) erworbenen Ansprüche nicht berührt.

Sollten sich Finanzierungsprojekte zum Zeitpunkt der Beendigung dieses Vertrages noch in der Umsetzung befinden, werden die Parteien eine geeignete Regelung bis zum Abschluss der Projekte finden.

9. Geheimhaltung

NCF verpflichtet sich, über alle ihr im Rahmen der vertraglichen Leistungserbringung zur Kenntnis gelangten vertraulichen Informationen des Kunden Stillschweigen zu bewahren. Diese Verpflichtung gilt über die Dauer des Vertrages hinaus. NCF behält sich das Recht vor, dem Kunden die Verbreitung von einzelnen Dokumenten oder Mitteilungen zu untersagen, wenn diese nach Auffassung von NCF in einem Zusammenhang mit den von NCF erbrachten Beratungsleistungen stehen und die Dokumente oder Mitteilungen in einem wesentlichen Punkt falsch oder irreführend sind.

NCF ist berechtigt, nach Abschluss der Transaktion auf eigene Kosten Anzeigen in Wirtschaftszeitungen oder anderen Medien sowie Informationen in eigenen Werbeunterlagen zu veröffentlichen, in denen die Dienstleistung von NCF im Rahmen dieser Vereinbarung einschließlich der ausdrücklichen Nennung des Kunden dargestellt wird. Weiterhin ist NCF berechtigt, vertrauliche Informationen, die im Rahmen der Tätigkeit erlangt wurden, zum Zwecke der Verteidigung gegen Ansprüche des Kunden oder von Dritten, einschließlich Strafverfolgungsbehörden, im Zusammenhang mit diesen Tätigkeiten oder aufgrund dieses Vertrages offen zu legen.

10. Ausschließlichkeit

Der Kunde verpflichtet sich, während er von NCF beraten wird, kein anderes Unternehmen hinsichtlich der von NCF nach diesem Vertrag übernommenen Leistungen zu beauftragen, es sei denn, NCF stimmt diesem Vorgehen schriftlich zu oder der Mandatsvertrag wurde von den Kunden nach Ziffer 8 dieses Vertrages ordnungsgemäß gekündigt.

11. Sonstige Bestimmungen

Nebenabreden zu dieser Vereinbarung bestehen nicht. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen zu ihrer Rechtsgültigkeit der Schriftform. Dies gilt ausdrücklich auch für die Änderung oder Aufhebung dieser Schriftformklausel selbst.

Der Inhalt dieses Vertrages ist unbeschadet der Regelung in Ziffer 9 Absatz 3 Satz 1 vertraulich zu behandeln.

Der Vertrag unterliegt deutschem Recht. Erfüllungsort und Gerichtsstand für sämtliche Ansprüche aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ist Düsseldorf.

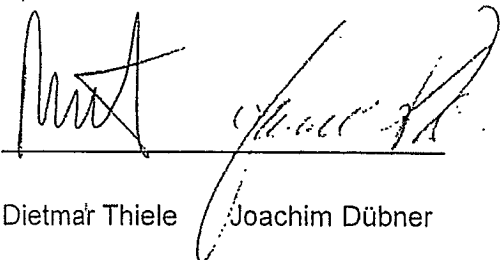
Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam sein oder werden, so wird die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieses Vertrages hiervon nicht berührt. Entsprechendes gilt für den Fall, dass der Vertrag lückenhaft sein sollte. Eine unwirksame Bestimmung oder eine Regelungslücke ist durch eine wirksame Bestimmung zu ersetzen, die dem von den Vertragsparteien Gewollten wirtschaftlich möglichst nahe kommt.

Berlin, den 14 Juli 2010

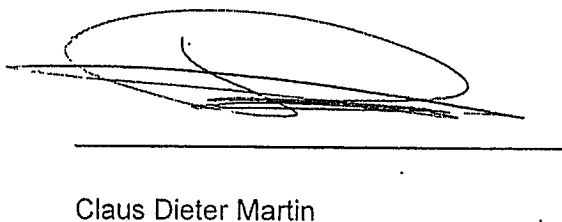
München, den 14. Juli 2010

Network Corporate Finance GmbH & Co KG

European Coastal Airlines



Dietmar Thiele Joachim Dübner



Claus Dieter Martin

Ugovor o nalogu - verzija 17.07.2010.

između

Network Corporate Finance GmbH & Co.KG
Meierottostraße 1
10719 Berlin

-NETWORK-

(u nastavku nazvano "NCF")

European Coastal Airlines
Zamenhoffova 2
10000 Zagreb
Hrvatska

-ECA-

(u nastavku nazvano "klijent")

zaključuje se slijedeći Ugovor o savjetovanju i uslugama:

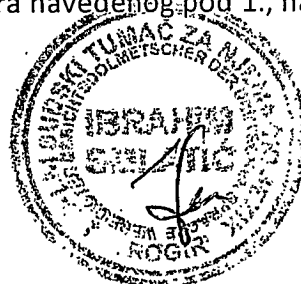
1. Predmet ugovora

Predmet ovog ugovora je savjetovanje klijenta od strane NCF-a u području korporativnih financija općenito kao i u analizi, pripremi i provođenju konkretnih financiranja u pojedinačnom slučaju.

2. Nalog

2.1. Opseg savjetovanja

Klijent zadužuje NCF za savjetovanje u svim pitanjima planiranja, pripremi, oblikovanju i provođenju djelatnosti u okyiru predmeta ugovora navedenog pod 1., naročito u potrazi i identifikaciji mogućih partnera financiranja.



Savjetovanje od strane NCF isključivo uključuje svaki oblik pravnog i poreznog savjetovanja kao i djelatnosti kreditnih institucija u smislu KWG i usluga vrijednosnih papira u smislu WpHG.

2.2. Informacija

Klijent stavlja na raspolaganje NCF-u sve nužne informacije o poduzeću odn. projektima koji se realiziraju uključujući aktualnu strukturu financiranja i o ostalim činjenicama koje su potrebne za provođenje ovog ugovora. Klijent stavlja na raspolaganje ove informacije u dobroj vjeri, da su ove informacije kao i sva ostala na raspolaganje stavljena dokumentacija u svakom pogledu istiniti i da ne dovode u zabludu niti zbog ispuštanja podataka niti na drugi način i da su ove informacije dobivene na opravdan način i stavljene NCF-u na raspolaganje i da njihovom primjenom nisu povrijeđena nikakva prava trećih osoba.

3. Usluge

U okviru ovog ugovora NCF pruža u bitnome slijedeće navedene usluge:
potraga, odabir, kontaktiranje kao i pregovaranje s partnerima financiranja.

Pored toga Network kod svih drugih aspekata financiranja poduzeća stoji savjetodavno na raspolaganju, između ostalog

- # kod savjetovanja kod izrade dugovorne strategije financiranja s klijentom
- # kod savjetovanja kod strukturiranja, pripreme i provođenja vlastitih i u danom slučaju dopunskih financiranja tuđeg kapitala
- # kod analize projekata koji se financiraju
- # kod potpore kod izrade eventualno potrebne informacijske dokumentacije
- # kod potpore kod izrade srednjeročnog planiranja poduzeća
- # kod savjetovanja klijenta kod odabira prikladnih alternativa financiranja
- # kod provjere alternativa i ponuda financiranja
- # kod savjetovanja po pitanju sporazuma koji se zaključuju s partnerima koji će financirati
- # kod pomoći kod odabira daljnjih sudionika u projektu / savjetnika / banaka itd.
- # kod procjene i vrednovanja eventualnih ponuda za financiranja



kod pratnje pregovora o financiranju kod eventualnog zatvaranja transakcije.

4. Honorar i naknada troškova

NCF će za usluge savjetovanja navedenih pod točkom 3. ovog ugovora neovisno o utrošku koji je NCF stvarno imao primati slijedeći honorar:

4.1. Tekuća naknada

NCF za savjetovanje po pitanju djelatnosti navedenih u točki 2. neće primati nikakav tekući honorar nego se isključivo nagrađuje na bazi uspjeha.

4.2. Honorar za uspjeh

4.2.1. NCF će kod financiranja kod kojih je NCF identificirao i / ili savjetovao klijenta primati od dotičnog ugovorenog iznosa financiranja po financiranju

- 4% iznosa financiranja

Ova regulativa važi onda kada su financijska sredstva ili pristigla neposredno klijentu ili društvu kćerki ili projektnom društvu u kojima klijent ima udjele.

4.2.2. Potraživanje honorara za uspjeh nastaje sa zaključivanjem dotičnog ugovora u smislu točke 4.2.1.. Potraživanje dopijeva s potpunom ili djelomičnom isplatom iznosa financiranja / kupoprodajne cijene ili - ukoliko isplata nakon zaključivanja sporazuma o financiranju izostane iz razloga za koje je odgovoran klijent - 2 mjeseca nakon zaključivanja ugovora o financiranju ili kupoprodajnog ugovora.

4.3. Nastavak potraživanja honorara sukladno točki 4.2.

Pravo na plaćanje honorara za uspjeh sukladno točki 4.2. ovog ugovora postoji i onda ako je ovaj ugovor o savjetovanju završen i ako je u roku od dvanaest mjeseci nakon završetka ovog ugovora provedeno financiranje u smislu ovog ugovora s partnerom financiranja koji je već za vrijeme trajanja ovog ugovora imao kontakt sa NCF-om zbog mogućeg financiranja. U tom slučaju ostaju nepromijenjena prava iz točke 4.2.



4.4. Sporedni troškovi

Sporedni troškovi kao što su telekomunikacijski troškovi, troškovi kopiranja i poštarine, koji su nastali NCF-u u svezi s pružanjem usluga, klijentu će se uz predočenje odgovarajućih potvrda (nedostaje glagol: ?? zaračunati? fakturirati?).

NCF će sva eventualno potrebna putovanja unaprijed usuglasiti s klijentom. Putni troškovi koji u pojedinačnom slučaju premašuju iznos od 1.000,00 EUR klijent mora unaprijed odobriti; isto važi i za eventualno potrebna putovanja u inozemstvo.

Za putovanja automobilom NCF će fakturirati stopu od 1,00 EUR po km; letovi se rezerviraju po tarifama koje NCF-u daju najbolju moguću fleksibilnost, naročito što se tiče promjena rezervacija i storniranja.

4.5. Tuđe usluge

Ukoliko NCF u okviru svog pružanja usluga namjerava primati isporuke i/ili usluge treće osobe, mora to pravovremeno unaprijed javiti klijentu i pribaviti za to njegovo prethodno odobrenje.

5. Utanačenja plaćanja

Sve honorare i naknade troškova navedene u točki 4. podrazumijevaju se plus dotični važeći zakonski porez na dodanu vrijednost, ukoliko takav nastane.

Honorar za uspjeh sukladno točki 4.2. ovog ugovora NCF plaća nakon ispostavljanja fakture.

Ukupni obračun sporednih troškova i tuđih usluga vrši se nakon završetka dotičnog projekta. NCF ipak zadržava pravo na podnošenje privremenih obračuna za izvršene usluge kao i za nastale sporedne troškove i tuđe usluge u ovisnosti o opsegu projekta. Ove fakture su plative u roku od 28 dana nakon datuma računa.



Ako bi tuđe usluge za projekt premašivale iznos u visini od 2.500 Euro, onda se klijent obvezuje platiti NCF-u uz prethodno predodjenje fakture neodložno 80 % unaprijed kalkuliranih tuđih troškova. Nakon završetka projekta i predodjenja svih potvrda za tuđe troškove NCF će predodjiti klijentu konačni obračun.

Dotični konačni iznos faktura NCF-a plaća se na račun br. 000.1051.457 kod štedniće Kreissparkasse Düsseldorf, br. banke 301 502 00. Ako klijent zakasni s plaćanjem NCF je ovlašten obračunati zatezne kamate u zakonskoj visini.

6. Stjecanje prava

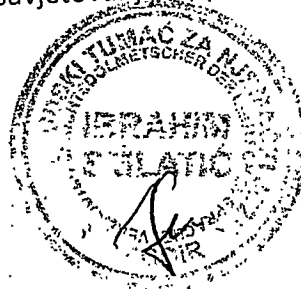
S predajom radova odn. zaključivanjem usluga od strane NCF-a i potpune isplate po točkama 4 i 5 ovog ugovora odn. naknade svih sporednih troškova i tuđih usluga klijent stječe jednostavna i autorska prava korištenja radi objavljivanja, umnožavanja i prodaje usluga odobrenih pod ovim ugovorom.

Sva autorska prava korištenja i ostala prava za nacrt-e koje je klijent odbio ili nije izvršio ostaju kod NCF-a.

7. Jamstvo i oslobađanje

NCF ne odobrava nikakvo pravno ili porezno savjetovanje i stoga ne jamči za to da se savjetovanja, planiranja ili drugi radovi koje izvrši NCF mogu koristiti, provoditi ili realizirati na pravno dopušteni i porezno povoljniji način. Kako NCF tako i klijent su ipak obvezni ukazati drugome na pravne ili porezne rizike, ukoliko im takvi budu poznati kod pripreme.

NCF ne jamči za to da su informacije sadržane u njegovim savjetima, planiranjima ili ostalim radovima koje mu je klijent ili neka treća osoba koju je on ovlastio stavila NCF-u na raspolaganje potpune i točne. Klijent je stoga obvezan osloboditi NCF ako bi treća osoba zbog primjene takvih informacija u svojim savjetovanjima, planiranjima ili ostalim radovima teretila NCF.



Ukoliko je klijent sukladno ovoj točki 7 obavezan na oslobađanje, onda to sadrži oslobađanje od svih potraživanja, obveza, gubitaka, šteta i troškova, uključujući primjerene troškove za obranu i pravno savjetovanje u nekom pokrenutom ili predstojećem pravnom sporu kao i naknadu utrošenih iznosa.

S iznimkom šteta iz povrede života, tijela ili zdravlja, za koje jamči NCF, ako je isti odgovoran za obveznu ozljedu, ovo jamstvo NCF-a se ograničava na namjeru ili grubo zanemarivanje. Daljnje jamstvo za jednostavno zanemarivanje postoji samo ako je povrijeđena obveza čije poštivanje je od posebnog značaja za postizanje svrhe ugovora (kardinalna obveza). Povreda obveze NCF-a izjednačava se s onom od zakonskog zastupnika ili pomoćnika u ispunjavanju.

Jamstvo NCF-a je nadalje ograničeno na visinu naknade koju je klijent isplatio.

8. Trajanje ugovora

Ovaj ugovor stupa na snagu 14. srpnja 2010.g. i traje do 31.10.2010.; isti se nakon toga produljuje uvijek za mjesec dana.

Klijent ima pravo nakon 01.11.2010.g. otkazati ugovor u svako doba uz rok od četiri tjedna na kraju mjeseca, ako klijent odluči da ne nastavi suradnju. Ako bi se kod završetka ovog ugovora još trebali realizirati projekti financiranja, stranke će radi nastavka ugovornog odnosa pa do završetka projekata pronaći prikladnu regulaciju.

Obostrana prava na otkazivanje bez roka iz važnog razloga ostaju nepromijenjena. Takvo pravo postoji za NCF naročito kod znatnog zakašnjenja plaćanja klijenta više od dva mjeseca.

Svako otkazivanje mora biti u pisanom obliku. Otkazivanjem ovog ugovora ne mijenjaju se potraživanja koja su ugovorne strane stekle do trenutka stupanja na snagu otkaza (rok otkazivanja).



Ako bi u trenutku završetka ovog ugovora projekti financiranja bili u realizaciji, stranke će do završetka projekata pronaći prikladnu regulaciju.

9. Čuvanje tajne

NCF se obvezuje čuvati tajnu o svim povjerljivim informacijama klijenta o kojima sazna u okviru ugovornog pružanja usluga. Ova obveza važi i izvan trajanja ugovora. NCF zadržava pravo zabraniti klijentu širenje pojedinih dokumenata ili obavijesti ako iste po mišljenju NCF-a budu vezane za usluge savjetovanja koje je pružio NCF i ako su dokumenti ili obavijesti u bitnoj točki pogrešni ili dovode u zabludu.

NCF je ovlašten nakon završetka transakcije na vlastiti trošak objaviti oglase u gospodarstvenim novinama ili drugim medijima kao i informacije o vlastitim promidžbenim dokumentacijama u kojima se prikazuje usluga NCF-a u okviru ovog sporazuma uključujući izričito imenovanje klijenta. Nadalje je NCF ovlašten objavljivati povjerljive informacije do kojih je došao u okviru djelatnosti, u svrhu obrane od potraživanja klijenta ili treće osobe, uključujući organe vlasti za kazeni progon, u svezi s ovim aktivnostima ili na temelju ovog ugovora.

10. Isključivost

Klijent se obvezuje da za vrijeme dok ga savjetuje NCF neće angažirati drugo poduzeće u pogledu usluga koje je NCF preuzeo po ovom ugovoru, osim ako se NCF s tim postupkom na pisani način usuglasio ili je klijent uredno otkazao ugovor o nalogu po točki 8 ovog ugovora.

11. Ostale odredbe

Sporadni dogovori uz ovaj sporazum ne postoje. Izmjene i nadopune ovog ugovora moraju biti u pisanom obliku radi svoje pravovaljanosti. To važi izričito i za izmjenu ili ukidanje i same ove klauzule o pisanom obliku.



Sa sadržajem ovog ugovora mora se povjerljivo postupati bez obzira na regulaciju u točki 9 st. 3 rečenica 1.

Ugovor podliježe njemačkom pravu. Mjesto ispunjenja i sudska nadležnost za sva potraživanja iz ili u svezi s ovim ugovorom je Düsseldorf.

Ako bi pojedine odredbe ovog ugovora bile ili postale nevaljane, onda to ne utječe na valjanost preostalih odredbi ovog ugovora., Odgovarajuće važi i za slučaj ako bi ugovor imao praznine. Nevaljanu odrebu ili prazninu u regulacijama treba zamijeniti valjana odredba koja će ekonomski biti najbliže moguće onome što su htjele ugovorne strane.

Berlin, 14. srpnja 2010.g.

München, 14. srpnja 2010.

Network Corporate Finance GmbH & Co.KG

European Coastal Airlines

potpisano v.r. (neč.)

Dietmar Thiele

potpisano v.r. (neč.)

Joachim Dübner

potpisano v.r. (neč.)

Claus Dieter Martin

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 114/2017





Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 4 /listova 4

Br.-Ov.: 115/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



Ergänzung zum Mandatsvertrag vom 14.7.2010
– Fassung 4. April 2011

zwischen der

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG
Meierottostraße 1
10719 Berlin

(im Folgenden „NCF“)

und der

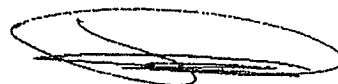
European Coastal Airlines
Zamenhoffova 2
10000 Zagreb
Kroatien

(im Folgenden „Kunde“)

wird die nachfolgende Ergänzung zum Beratungs- und Dienstleistungsvertrag vom 17.07.2010 geschlossen:

1. Vertragsgegenstand

Gegenstand dieses Vertrages ist eine Ergänzung zum Beratungsvertrag vom 17.07.2010 über die Beratung des Kunden durch NCF im Bereich Corporate Finance im Allgemeinen sowie bei der Analyse, Vorbereitung und Durchführung von konkreten Finanzierungen im Einzelfall.



2. Auftrag

2.1 Beratungsumfang

Die im o.g. Beratungsvertrag genannte Beratung wird bezüglich der Weiterführung der bisherigen Gespräche mit der LEHEL-Gruppe als möglichem Finanzierungspartner sowie etwaigen weiteren Finanzierungspartnern dahingehend angepaßt, dass NCF den Kunden bei diesen Gesprächen sowie bei allen Aktivitäten in Zusammenhang mit diesen Finanzierungspartnern weiter umfassend unterstützt, auch wenn der Finanzierungspartner LEHEL seitens des Kunden selbst identifiziert wurde. Die Beratung umfasst die bereits im o.g. Vertrag genannten Aspekte, insbesondere jedoch die:

- # Beratung bei der Erarbeitung derer längerfristigen Finanzierungsstrategie mit dem identifizierten Finanzierungspartner LEHEL
- # Beratung bei der Strukturierung, Vorbereitung und Durchführung von Eigen- und ggf. ergänzenden Fremdkapitalfinanzierungen, letztere insbesondere mit der DEG
- # Prüfung von Finanzierungsalternativen und – angeboten
- # Beratung hinsichtlich der mit den finanzierenden Partnern abzuschließenden Vereinbarungen
- # Mithilfe bei der Auswahl von weiteren Projektbeteiligten/Beratern/Banken etc.
- # Beurteilung und Bewertung etwaiger Finanzierungsangebote
- # Begleitung der Finanzierungsverhandlungen bis zum etwaigen Closing der Transaktion.

3. Honorar und Kostenerstattung

NCF erhält abweichend vom o.g. Beratungsvertrag für die im Zusammenhang mit der Finanzierung durch die LEHEL-Gruppe für die unter Ziffer 2. dieses Ergänzungsvereinbarung genannten Beratungsleistungen folgendes Honorar:

3.1 Zeithonorar

NCF erhält für die Beratung bzgl. der unter Ziffer 2 genannten Tätigkeiten ein Zeithonorar in Höhe von

Partner
Associate

275 EUR/h jew. zuzgl. gesetzl. USt.
200 EUR/h jew. zuzgl. gesetzl. USt.

das sich am effektiven Zeitaufwand der Tätigkeit von NCF bemisst. NCF wird dabei im wesentlichen auf Anforderung des Kunden tätig bzw. wird den zeitlichen Aufwand mit dem Kunden abstimmen. NCF wird das Zeithonorar zeitnah, mindestens jedoch quartalsweise, abrechnen und dem Kunden in Rechnung stellen.

3.2 Erfolgshonorar

- 3.2.1. NCF erhält bei Closing der Gesamttransaktion mit dem Eigenkapitalinvestor LEHEL Group und Sicherstellung der gesamten sonstigen Finanzierung des Projektes - nach Abschluß (Closing) der Finanzierungsvereinbarungen ein einmaliges Erfolgshonorar in Höhe von

100.000 EUR

für die erbrachten Unterstützungsleistungen seit Unterzeichnung des o.g. Beratungsvertrages.

Diese Regelung gilt dann, wenn die Finanzmittel entweder unmittelbar dem Kunden zugeflossen sind oder einer Tochter- oder Projektgesellschaft, an der der Kunde beteiligt ist.

- 3.2.2. Der Anspruch auf das Erfolgshonorar entsteht mit Abschluss des jeweiligen Vertrages i.S.d. Ziffer 4.2.1. Der Anspruch wird fällig mit vollständiger oder teilweiser Auszahlung der Finanzierungssumme/des Kaufpreises oder – falls die Auszahlung nach Abschluss der Finanzierungsvereinbarung aus Gründen unterbleibt, die der Kunde zu vertreten hat – 2 Monate nach Abschluss des Finanzierungs- oder Kaufvertrages.

4 Sonstiges

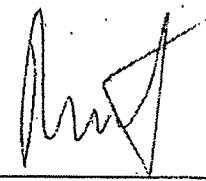
Alle weiteren Regelungen des o.g. Beratungsvertrages behalten unverändert ihre Gültigkeit.

Berlin, den 04 April 2011

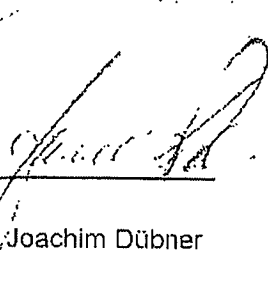
München, den 17 April 2011
ma

Network Corporate Finance GmbH & Co KG

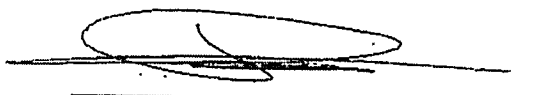
European Coastal Airlines



Dietmar Thiele



Joachim Dübner



Claus Dieter Martin

Nadopuna uz Ugovor o nalogu od 14.07.2010.

- verzija 4. travnja 2011. -

između

Network Corporate Finance GmbH & Co.KG

Meierottostraße 1

10719 Berlin

-NETWORK-

(u nastavku nazvano "NCF")

European Coastal Airlines

Zamenhoffova 2

10000 Zagreb

Hrvatska

(u nastavku nazvano "klijent")

zaključuje se slijedeći Dodatak uz Ugovor o savjetovanju i uslugama od 17.07.2010.:

1. Predmet ugovora

Predmet ovog ugovora je nadopuna uz ugovor o savjetovanju od 17.07.2010. o savjetovanju klijenta preko NCF u području korporativnih financija općenito kao i analizi, pripremi i provođenju konkretnih financiranja u pojedinačnom slučaju.



2. Nalog

2.1. Opseg savjetovanja

Savjetovanje navedeno u gore navedenom ugovoru o savjetovanju usklađuje se po pitanju nastavka dosadašnjih razgovora s LEHEL-grupom kao mogućim partnerom za financiranje kao i eventualnim daljnjim partnerima financiranja do te mjere da će NCF i nadalje opsežno potpomagati klijenta kod ovih razgovora kao i kod svih aktivnosti u svezi s ovim partnerima financiranja, čak i ako bi partner financiranja LEHEL i sam bio identificiran od strane klijenta. Savjetovanje obuhvaća aspekte koji su već navedeni u gore navedenom ugovoru, ipak naročito i:

- # savjetovanja kod izrade dugoročne strategije financiranja s identificiranim partnerom financiranja LEHEL
- # savjetovanja kod strukturiranja, pripreme i provođenja vlastitih i u danom slučaju dopunskih financiranja tuđeg kapitala, posljednje naročito s DEG
- # provjera alternativa i ponuda financiranja
- # savjetovanje po pitanju sporazuma koji se zaključuju s partnerima koji će financirati
- # pomoć kod odabira daljnjih sudionika u projektu / savjetnika / banaka itd.
- # procjena i vrednovanje eventualnih ponuda za financiranja
- # pratnja kod pregovora o financiranju do eventualnog zatvaranja transakcije

3. Honorar i naknada troškova

NCF će odstupajući od gore navedenog ugovora o savjetovanju za usluge savjetovanja navedene u svezi s financiranjem preko LEHEL-grupe primati za usluge savjetovanja navedene pod točkom 2. ovog dopunskog sporazuma slijedeći honorar:

3.1. Honorar prema utrošenom vremenu

NCF za savjetovanje po pitanju djelatnosti navedenih u točki 2. primati honorar prema utrošenom vremenu u iznosu od



partner

275 Euro/h uvijek plus zakonski porez na promet

pomoćnik

200 Euro/h uvijek plus zakonski porez na promet

koji se mjeri prema efektivnom utrošku vremena za aktivnost NCF-a. NCF će pritom djelovati uglavnom po zahtjevu klijenta odn. usuglasit će s klijentom honorar po utrošenom vremenu. NCF će honorar prema utrošenom vremenu obračunavati što prije, minimalno ipak kvartalno i fakturirati ga klijentu.

3.2. Honorar za uspjeh

3.2.1. NCF će kod zatvaranja ukupne transakcije s investitorom vlastitog kapitala LEHEL grupom i osiguranja cjelokupnog ostalog financiranja projekta - nakon završetka (Closing) sporazuma o financiranju primiti jednokratni honorar za uspjeh u iznosu od

100.000 Euro

za izvršene usluge potpore od potpisa gore navedenog ugovora o savjetovanju.

Ova regulativa važi onda kada su financijska sredstva ili pristigla neposredno klijentu ili društvu kćerki ili projektnom društvu u kojima klijent ima udjele.

3.2.2. Potraživanje honorara za uspjeh nastaje sa zaključivanjem dotičnog ugovora u smislu točke 4.2.1.. Potraživanje dopijeva s potpunom ili djelomičnom isplatom iznosa financiranja / .kupoprodajne cijene ili - ukoliko isplata nakon zaključivanja sporazuma o financiranju izostane iz razloga za koje je odgovoran klijent - 2 mjeseca nakon zaključivanja ugovora o financiranju ili kupoprodajnog ugovora.



4. Ostalo

Sve ostale regulacije gore navedenog ugovora o savjetovanju zadržavaju svoju valjanost nepromijenjeno.

Berlin, 04. travnja 2011.g.

München, 17. travnja 2011.

svibnja

Network Corporate Finance GmbH & Co.KG

European Coastal Airlines

potpisano v.r. (neč.)

Dietmar Thiele

potpisano v.r. (neč.)

Joachim Dübner

potpisano v.r. (neč.)

Claus Dieter Martin

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 115/2017





Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 1 /listova 1

Br.-Ov.: 119/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod s njemačkog jezika.



Stundungsvereinbarung

zwischen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG
Goethestraße 83
40237 Düsseldorf

-NETWORK-

und

European Coastal Airlines
Put Divulja 7
21217 Kastel Stafelic
Kroatien

-ECA-

wird die folgende Stundungsvereinbarung abgeschlossen:

NETWORK berät ECA bei der Beschaffung finanzieller Mittel zur Finanzierung von Flugzeugen, Seaports und des operativen Geschäfts. Basis dieser Beratung ist der Vertrag vom 14./17. Juli 2010.

Gemäß §5 des Vertrages sind die von NETWORK erworbenen Honoraransprüche innerhalb von 28 Tagen nach Rechnungsdatum zahlbar.

Auf Grund der Liquiditätssituation der ECA vereinbaren die Parteien die Stundung der bisher erworbenen und im Laufe des Jahres 2015 noch zu erwartenden Honoraransprüche weiter bis zum 30.06.2016.

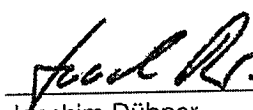
Diese Vereinbarung ersetzt die bisherige im November 2014 bisher nur mündlich getroffene Absprache identischen Inhalts zwischen den Vertragsparteien.

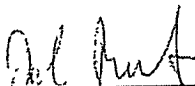
Die Ansprüche werden mit 2% p. a. verzinst.

Alle sonstigen Vereinbarungen bleiben unverändert.

Düsseldorf, den 25. August 2015

Split, den


Joachim Dübner
Network Corporate Finance GmbH & Co. KG


Dietmar Thiele

Klaus Dieter Martin, CEO
European Coastal Airlines

Sporazum o odgodi plaćanja

između

Network Corporate Finance GmbH & Co.KG
Goethestraße 83
40237 Düsseldorf

-NETWORK-

European Coastal Airlines
Put Divulja 7
21217 Kaštel Štafilčić
Hrvatska

-ECA-

zaključuje se slijedeći sporazum o odgodi plaćanja:

NETWORK savjetuje ECA kod nabavke financijskih sredstava za financiranje zrakoplova, morskih luka i operativnog posla. Osnova ovog savjetovanja je ugovor od 13./17. srpnja 2010.

Sukladno § 5 Ugovora potraživanja honorara koje je stekao NETWORK plativa su u roku od 28 dana od datuma računa.

Na temelju situacije likvidnosti ECA stranke utanačuju odgodu do sada stečenih i u tijeku 2015. godine još očekivanih potraživanja honorara pa sve dalje do 30.06.2016.g.

Ovaj sporazum zamjenjuje dosadašnji u studenom 2014.g. do sada samo usmeno postignuti dogovor identičnog sadržaja između ugovornih stranaka.

Potraživanja podliježu kamatama od 2% godišnje.

Svi ostalih sporazumi ostaju nepromijenjeni.

Düsseldorf, 25. kolovoza 2015.g.

Split, dana

potpisano v.r. (neč.)

Joachim Dübner

Network Corporate Finance GmbH & Co.KG

potpisano v.r. (neč.)

Dietmar Thiele

Klaus Dieter Martin, CEO

European Coastal Airlines

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir,

12.05.2017

br.

119/2017



Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 6 /listova 6

Br.-Ov.: 116/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



p. Post 15.12.14

Network Corporate Finance GmbH
Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.
(ECA)

VAT: HR24689759592

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin

Captain, Managing Director

Zamenhoffova 2

HR-10 000 ZAGREB

CROATIA

10. Dezember 2014

Rechnungs-Nr.: 6 238 016

Reisekosten von LEHEL gem. Aufstellung

Sehr geehrter Herr Martin,

hiermit erlauben wir uns von LEHEL (gem. beiliegender Aufstellung) angefallene Reisekosten wie folgt in Rechnung zu stellen:

Reisekosten (lt. beigefügter Aufstellung)

20.288,33 EUR

Rechnungsbetrag

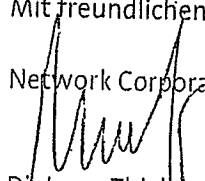
20.288,33 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer ab Erhalt der Rechnung innerhalb von 14 Werktagen auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG


Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin · Fon 030 88720884-0 · Fax 030 88720884-4
Dietmar Thiele · Managing Partner · Fon 030 88720884-20 · E-Mail: d.thiele@ncf.de · www.ncf.de

Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRA 16664

pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH · Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRB 47308 · Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schöner, Dietmar Thiele

USt. Nr. 105/5914/0529 · DE Nr. 226802419



LEHEL PARTNERS
CORPORATE FINANCE | EQUITY INVESTMENTS

Persönlich/Vertraulich

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

Herrn Dietmar Thiele

Meierottostraße 1

10719 Berlin

München, 08.12.2014

RECHNUNG 141048

Gem. Gesellschaftervertrag vom 28.11.2012 erlauben wir uns Ihnen den vorausgelegten Betrag in Höhe von insgesamt € 17.049,02 für die Reisekosten im Zusammenhang mit dem Proj. ECA für den Zeitraum 2012-2014 in Rechnung zu stellen.

	Betrag	EUR
Reisekosten 2012-2014	17.049,02	EUR
19% MwSt.	3.239,31	EUR
Gesamtbetrag brutto	20.288,33	EUR

Bitte überweisen Sie die Gesamtsumme unter Angabe der genannten Rechnungsnummer innerhalb von 10 Tagen auf das Konto der Gesellschaft:

Commerzbank AG, Düsseldorf
IBAN: DE24 3004 0000 0433 5055 00, BIC: COBADEFFXXX
Steuernummer 145 / 238 / 00761

ECA 2014

Datum	TK Reiseziel	Flug/ Zug/ U- Bahn 18	Flug/ Zug/ U- Bahn	Parkgeb.	Taxi	Hotel	Benzin	Miet- auto	Bewirtung/	Pers.	Projekt	Endbetrag in €
02.01.2014	Turkei								17,73	TK	232	17,73 €
10.-12.02.	MUC-TXL-MUC								40,10	TK	232	40,10 €
16.02.	Benzin						62,78			TK	232	62,78 €
18.02.	Stuttgart-Split-MUC		673,27		4,59	186,58				TK	232	864,44 €
01.05.	Meeting Rest.								52,00	TK	232	52,00 €
12-13.05.	MUC-TXL-MUC		433,31	49,00	67,00					TK/FD	232	549,31 €
	MUC-HAM-NAJ-											
26-27.05.	MUC		126,24	19,33					23,50	TK	232	169,08 €
	Km Pauschale 600											
2014	Km bis 31.08.2014		180,00							TK	232	180,00 €
23.08.	Meeting Rest.								65,67	TK	232	65,67 €
	MUC-Split-											
09.-11.09.	TXL_MUC		1.730,72	116,00		627,95			104,04	TK	232	2.578,71 €
	Km Pauschale 2x40											
09.-11.09.	Km =80 Km								24,00	TK	232	24,00 €
17.09.	Apostille								51,20	FD	232	51,20 €
30.09-04.10.	MUC	bez von ECA		116,65	113,53	476,11			139,76	TK	232	846,05 €
	Km Pauschale 2x40											
30.09-04.10.	Km =80 Km.								24,00	TK	232	24,00 €
21.10.	Meeting Coba	270,58							111,90	FD	232	382,48 €
	Restaurant											
12.11.	Kuhmann/Thiele								160,00	TK	232	160,00 €

Gesamt 6.067,55 €

Datum	TK Reiseziel	Flug/ Zug/ U-Bahn	Parkgeb.	Taxi	Hotel	Benzin	Miet- auto	Bewirtung/ Div.	Projekt	Endbetrag in €
15.-16.06.2011	MUC-BER-MUC	319,98							626	319,98 €
22.06.2011	BER-ZRH	140,99							626	140,99 €
19.07.2011	MUC-CGN-MUC	254,98	25,00	65,00				5,00	626	349,98 €
										810,95 €

19

Datum	TK Reiseziel	Flug/ Zug/ U-Bahn	Parkgeb.	Taxi	Hotel	Benzin	Miet- auto	Bewirtung/ Div.	Projekt	Endbetrag in €
13-17.12.2012	MUC-Zagreb-Split-MUC	321,50	104,00	48,56	411,48			927,43	TK	1.812,97 €
13-17.12.2012	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km	24,00							TK	24,00 €
14-15.01.2013	MUC-Zagreb-MUC	352,26	48,00	3,97	139,16			61,31	TK	604,70 €
14-15.01.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km	24,00							TK	24,00 €
29.01.2013	Mani Rest.							188,00	TK	188,00 €
23.02.2013	Lätelir							300,00	TK	300,00 €
27.-28.02.2013	MUC-PARIS-MUC	227,33	42,00	71,50				626,00	TK	966,83 €
27.-28.02.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km	24,00							TK	24,00 €
18.03.2013	Bar München							44,10	TK	44,10 €
21.03.2013	MUC-Zagreb-MUC	360,86	28,00	-				10,00	TK	398,86 €

21.03.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km		24,00									TK	24,00 €
27.03.2013	MUC-Istanbul-MUC		919,18		318,50	341,04			6,50			TK	1.585,22 €
27.03.2013	MUC-Istanbul-MUC								170,60			FD	170,60 €
27.03.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km		24,00									TK	24,00 €
26.-27.04.2013	MUC-TXL-MUC		96,32	28,00	51,00							TK	175,32 €
26.-27.04.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km		24,00									TK	12,00 €
08.05.13	Meeting /Rest.								11,00			TK Chatziantritis	11,00 €
26.-27.05.2013	MUC-Istanbul-MUC		345,91	56,00	155,00	107,00			18,00				681,91 €
26.-27.05.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km		24,00									TK	24,00 €
27.05.2013	Meeting /Rest.								187,80			TK, Marc Robinov	187,80 €
12.07.2013	Meeting /Rest.								76,00			TK, Marc Robinov	76,00 €
13.-15.07.2013	MUC-Mallorca-MUC		119,38	40,00					160,50			TK	319,88 €
13.-15.07.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km		24,00									TK	12,00 €
17.-19.07.2013	MUC-NICE-MUC		472,16	60,00	210,00	193,00			120,00			TK	1.055,16 €
17.-19.07.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km		24,00									TK	24,00 €
16.08.2013	MUC-Zagreb-MUC		416,25									TK	

20.-22.08.2013	MUC-Split-Zagreb-MUC		653,37	56,00	43,00	262,00		65,05	TK	1.079,42 €
20.-22.08.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km		24,00						TK	24,00 €
30.08.2013	Meeting /Rest.							28,70	TK	28,70 €
23.-24.09.2013	MUC-DUS-MUC		124,31	14,00	17+28	67,50			TK	205,81 €
23.-24.09.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km		24,00						TK	24,00 €
08.10.2013	Meeting /Rest.							172,20	TK, A. Gruca	172,20 €
18.10.2013	MUC-FFM-MUC		83,50						TK, T. Retzlaff	83,50 €
18.10.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km		24,00						TK	24,00 €
23.11.2013	MUC-TXL-MUC		411,59		76,00			57,90	TK	545,49 €
23.11.2013	Km Pauschale 2x40 Km =80 Km		24,00						TK	24,00 €

Gesamt 2012-2013

10.981,47 €

2014

6.067,55 €

NETTO	17.049,02 €
MwSt	3.239,31 €
BRUTTO	20.288,33 €

Network Corporate Finance #
Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottstr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.
(ECA)

VAT: HR24689759592

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan; direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilic

HRVATSKA

10. prosinca 2014.

Račun br.: 6 238 016

Poštovani gospodin Martin,

dopustite nam ovim putem ispostaviti račun za putne troškove koje smo imali za LEHEL
(prema priloženoj specifikaciji) kako slijedi:

Putni troškovi (prema priloženoj specifikaciji) 20.288,33 EUR

Iznos računa 20.288,33 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa od primitka računa u roku od 14
radnih dana na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele





LEHEL PARTNERS
CORPORATE FINANCE | EQUITY INVESTMENTS

osobno / povjerljivo

Network Corporate Finance GmbH & Co.KG

gosp. Dietmar Thiele

Meierottostraße 1

10719 Berlin

München, 08.12.2014.

RAČUN 14148

Sukladno društvenom ugovoru od 28.11.2012. dopustite nam da Vam ispostavimo račun za akontacijski iznos u visini od sveukupno 17.049,02 € za putne troškove u svezi s projektom ECA za razdoblje od 2012-2014.

	Iznos	EURO
Putni troškovi 2012-2014	17.049,02	EURO
19% PDV	3.239,31	EURO
Ukupan iznos bruto	20.288,33	EURO

Molimo doznačite ukupan iznos navodeći navedeni broj računa unutar 10 dana na račun društva:

Commerzbank AG, Düsseldorf

IBAN: DE24 3004 0000 0433 5055 00, BIC: COBADEFFXXX

Porezni broj 145 / 238 / 00761

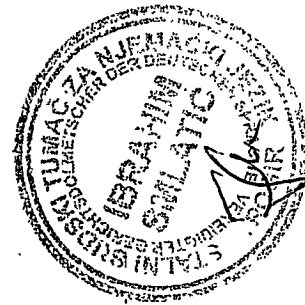


ECA 2014

Datum	TK cilj putovanja	Let/vlak/ tramv. 18	Let/vlak/ tramv.	Nakn. park.	Taxi	Hotel	Benzin	Rent a car	Reprezent./ razno	Osob.	Projekt	Konačni iznos u €
siječanj 01												
02.01.2014.	Turska								17,73	TK	232	17,73 €
10.-12.02.	MUC-TXL-MUC								40,10	TK	232	40,10 €
16.02.	Benzin						62,78			TK	232	62,78 €
18.02.	Stuttgart-Split-MUC		673,27		4,59	186,58				TK	232	864,44 €
01.05.	Sastanak ost.								52,00	TK	232	52,00 €
12.-13.05.	MUC-TXL-MUC		433,31	49,00	67,00					TK/FD	232	549,31 €
26.-27.05.	MUC-HAM-NAI-MUC		126,24	19,33					23,50	TK	232	169,08 €
2014	Km paušali 600 km do 31.08.2014.		180,00							TK	232	180,00 €
23.08.	Sastanak ost.								65,67	TK	232	65,67 €
09.-11.09.	MUC-Split-TXL_MUC		1.730,72	116,00		627,95			104,04	TK	232	2.578,71 €
09.-11.09.	Km paušali 2x40 km = 80 km								24,00	TK	232	24,00 €
17.09.	Apostila								51,20	FD	232	51,20 €
										TK	232	- €
30.09.-04.10.	MUC-Zagreb-Split-MUC	platio ECA		116,65	113,53	476,11			139,76	TK	232	846,05 €
30.09.-04.10.	Km paušali 2x40 km = 80 km								24,00	TK	232	24,00 €
21.10.	Sastanak Coba	270,58							111,90	FD	232	382,48 €
12.11.	Restoran Kuhmarun/Thiele								160,00	TK	232	160,00 €

6.067,55 €

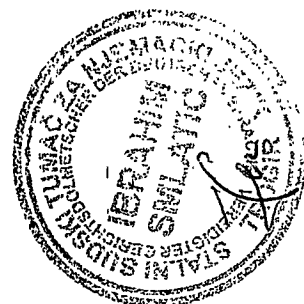
Ukupno



Datum	TK cilj putovanja	Let/vlak/ tramv.	Nakn. park.	Taxi	Hotel	Benzin	Rent a car	Reprezent./ razno	Projekt	Konačni iznos u €
siječanj 01										
15.-16.06.2011.	MUC-BER-MUC	319,98							626	319,98 €
22.06.2011.	BER-ZRH	140,99							626	140,99 €
19.07.2011.	MUC-CGN-MUC	254,98	25,00	65,00				5,00	626	349,98 €

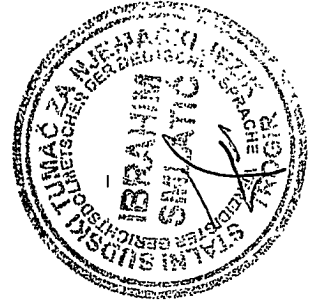
Ukupno 810,95 €

Datum	TK cilj putovanja	Let/vlak/ tramv.	Nakn. park.	Taxi	Hotel	Benzin	Rent a car	Reprezent./ razno	Projekt	Konačni iznos u €
13.-17.12.2012.	MUC-Zagreb-Split-MUC	321,50	104,00	48,56	411,48			927,43	TK	1.812,97 €
13.-17.12.2012.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00							TK	24,00 €
14.-15.01.2013.	MUC-Zagreb-MUC	352,26	48,00	3,97	139,16			61,31	TK	604,70 €
14.-15.01.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00							TK	24,00 €
29.01.2013.	Mani Rest.							188,00	TK	188,00 €
23.02.2013.	Latelier							300,00	TK	300,00 €
27.-28.02.2013.	MUC-PARIZ-MUC	227,33	42,00	71,50				626,00	TK	966,83 €
27.-28.02.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00							TK	24,00 €
18.03.2013.	Bar-München							44,10	TK	44,10 €
21.03.2013.	MUC-Zagreb-MUC	360,86	28,00					10,00	TK	398,86 €



21.03.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00									TK	24,00 €
27.03.2013.	MUC-Istambul- MUC	919,18			318,50	341,04				6,50	TK	1.585,22 €
27.03.2013.	MUC-Istambul- MUC									170,60	FD	170,60 €
27.03.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00									TK	24,00 €
26.-27.04.2013.	MUC-TXL-MUC	96,32	28,00	51,00							TK	175,32 €
26.-27.04.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00									TK	12,00 €
08.05.13.	Sastanak/Ost.									11,00	TK, Chatziandronis	11,00 €
26.-27.05.2013.	MUC-Istambul- MUC	345,91	56,00	155,00		107,00				18,00		681,91 €
26.-27.05.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00									TK	24,00 €
27.05.2013.	Sastanak/Ost.										TK, Marc Robinov	187,80 €
12.07.2013.	Sastanak/Ost.									76,00	TK	76,00 €
13.-15.07.2013.	MUC-Mallorca- MUC	119,38	40,00							160,50	TK	319,88 €
13.-15.07.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00									TK	12,00 €
17.-19.07.2013.	MUC-NICE-MUC	472,16	60,00	210,00		193,00				120,00	TK	1.055,16 €
17.-19.07.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00									TK	24,00 €
16.08.2013.	MUC-Zagreb- MUC	416,25									TK	

50



20.-22.08.2013.	MUC-Split-Zagreb-MUC	653,37	56,00	43,00	262,00				65,05	TK	1.079,42 €
20.-22.08.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00								TK	24,00 €
30.08.2013.	Sastanak/Ost.								28,70	TK	28,70 €
23.-24.09.2013.	MUC-DUS-MUS	124,31	14,00	17+28	67,50					TK	205,81 €
23.-24.09.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00								TK	24,00 €
08.10.2013.	Sastanak/Ost.								172,20	TK, A. Gruca	172,20 €
18.10.2013.	MUC-FFM-MUC	83,50								TK, T. Retzlaff	83,50 €
18.10.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00								TK	24,00 €
23.11.2013.	MUC-TXL-MUC	411,59	76,00						57,90	TK	545,49 €
23.11.2013.	Km paušali 2x40 km = 80 km	24,00								TK	24,00 €

Ukupno 2012-2013 10.981,47 €

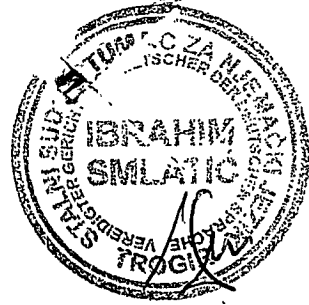
2014 6.067,55 €

NETO	17.049,02 €
PDV	3.239,31 €
BRUTO	20.288,33 €

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 116/2017







HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista

HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista broj 237, utvrđena na dan 9.12.2014., primjenjuje se od 10.12.2014.

Tečajevi u kunama — kn

Država	Šifra valute	Valuta	Jedinica	Kupovni za devize	Srednji za devize	Prodajni za devize
Australija	036	AUD	1	5,131431	5,146872	5,162313
Kanada	124	CAD	1	5,391604	5,407827	5,424050
Češka	203	CZK	1	0,276863	0,277696	0,278529
Danska	208	DKK	1	1,027666	1,030758	1,033850
Mađarska	348	HUF	100	2,501335	2,508862	2,516389
Japan	392	JPY	100	5,161570	5,177101	5,192632
Norveška	578	NOK	1	0,867111	0,869720	0,872329
Švedska	752	SEK	1	0,822380	0,824855	0,827330
Švicarska	756	CHF	1	6,360926	6,380066	6,399206
Velika Britanija	826	GBP	1	9,684398	9,713539	9,742680
SAD	840	USD	1	6,189454	6,208078	6,226702
EMU	978	EUR	1	7,645832	7,668839	7,691846
Poljska	985	PLN	1	1,838382	1,843914	1,849446

Napomena:

1. Banke mogu utvrđivati za svoje potrebe srednji tečaj za devize te kupovni tečaj za efektivu i čekove i za IN valute prema utvrđenim konverzijskim tečajevima.

2. Za 08.12.2014. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,015808 kn.

© HRVATSKA NARODNA BANKA

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 1 /listova 1

Br.-Ov.: 117/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



p. 104 15.12.14

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.
(ECA)

VAT: HR24689759592

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin
Captain, Managing Director
Zamenhoffova 2
HR-10 000 ZAGREB
CROATIA

10. Dezember 2014

Rechnungs-Nr.: 6 238 017

Sehr geehrter Herr Martin,

hiermit erlauben wir uns eine Fundraising Fee wie folgt in Rechnung zu stellen:

Fundraising Fee SN 557
0,5 % auf 3,2 Mio. Euro

16.000,00 EUR

Rechnungsbetrag

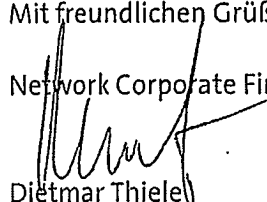
16.000,00 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer ab Erhalt der Rechnung innerhalb von 14 Werktagen auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG


Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin · Fon 030 88720884-0 · Fax 030 88720884-4

Dietmar Thiele · Managing Partner · Fon 030 88720884-20 · E-Mail: d.thiele@ncf.de · www.ncf.de

Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRA 16664

pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH · Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf ·

HRB 47308 · Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schöner, Dietmar Thiele ·

USt. Nr. 105/5914/0529 · DE Nr. 226802419 ·

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592

(ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

10. prosinca 2014.

Račun br.: 6 238 017

Poštovani gospodin Martin,

dopustite nam ovim putem ispostaviti račun za Fundraising Fee kako slijedi:

Fundraising Fee SN 557

0,5 % na 3,2 milijun EUR

16.000,00 EUR

Iznos računa

16.000,00 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa od primitka računa u roku od 14 radnih dana na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017. br. 117/2017





HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista

HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista broj 237, utvrđena na dan 9.12.2014., primjenjuje se od 10.12.2014.

Tečajevi u kunama — kn

Država	Šifra valute	Valuta	Jedinica	Kupovni za devize	Srednji za devize	Prodajni za devize
Australija	036	AUD	1	5,131431	5,146872	5,162313
Kanada	124	CAD	1	5,391604	5,407827	5,424050
Češka	203	CZK	1	0,276863	0,277696	0,278529
Danska	208	DKK	1	1,027666	1,030758	1,033850
Mađarska	348	HUF	100	2,501335	2,508862	2,516389
Japan	392	JPY	100	5,161570	5,177101	5,192632
Norveška	578	NOK	1	0,867111	0,869720	0,872329
Švedska	752	SEK	1	0,822380	0,824855	0,827330
Švicarska	756	CHF	1	6,360926	6,380066	6,399206
Velika Britanija	826	GBP	1	9,684398	9,713539	9,742680
SAD	840	USD	1	6,189454	6,208078	6,226702
EMU	978	EUR	1	7,645832	7,668839	7,691846
Poljska	985	PLN	1	1,838382	1,843914	1,849446

Napomena:

1. Banke mogu utvrđivati za svoje potrebe srednji tečaj za devize te kupovni tečaj za efektivu i čekove i za IN valute prema utvrđenim konverzijskim tečajevima.
2. Za 08.12.2014. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,015808 kn.

© HRVATSKA NARODNA BANKA

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 1 /listova 1

Br.-Ov.: 118/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



p. Post 15.12.14

Network Corporate Finance

Private Advisors

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592

(ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin

Captain, Managing Director

Zamenhoffova 2

HR-10 000 ZAGREB

CROATIA

10. Dezember 2014

Rechnungs-Nr.: 6 238 018

Sehr geehrter Herr Martin,

hiermit erlauben wir uns eine Fundraising Fee wie folgt in Rechnung zu stellen:

Fundraising Fee EK

4 % auf 8.600 TEUR

344.000,00 EUR

Rechnungsbetrag

344.000,00 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum 30.06.2015 auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG


Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin · Fon 030 88720884-0 · Fax 030 88720884-4

Dietmar Thiele · Managing Partner · Fon 030 88720884-20 · E-Mail: d.thiele@ncf.de · www.ncf.de

Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRA 16664

pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH · Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf ·

HRB 47308 · Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schöner, Dietmar Thiele ·

USt. Nr. 105/5914/0529 · DE Nr. 226802419 ·

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.
(ECA)

VAT: HR24689759592

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

10. prosinca 2014.

Račun br.: 6 238 018

Poštovani gospodin Martin,

dopustite nam ovim putem ispostaviti račun za Fundraising Fee kako slijedi:

Fundraising Fee EK

4 % na 8.600 TEUR

344.000,00 EUR

Iznos računa

344.000,00 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do **30.06.2015.** na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 118/2017





HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista

HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista broj 237, utvrđena na dan 9.12.2014., primjenjuje se od 10.12.2014.

Tečajevi u kunama — kn

Država	Šifra valute	Valuta	Jedinica	Kupovni za devize	Srednji za devize	Prodajni za devize
Australija	036	AUD	1	5,131431	5,146872	5,162313
Kanada	124	CAD	1	5,391604	5,407827	5,424050
Češka	203	CZK	1	0,276863	0,277696	0,278529
Danska	208	DKK	1	1,027666	1,030758	1,033850
Mađarska	348	HUF	100	2,501335	2,508862	2,516389
Japan	392	JPY	100	5,161570	5,177101	5,192632
Norveška	578	NOK	1	0,867111	0,869720	0,872329
Švedska	752	SEK	1	0,822380	0,824855	0,827330
Švicarska	756	CHF	1	6,360926	6,380066	6,399206
Velika Britanija	826	GBP	1	9,684398	9,713539	9,742680
SAD	840	USD	1	6,189454	6,208078	6,226702
EMU	978	EUR	1	7,645832	7,668839	7,691846
Poljska	985	PLN	1	1,838382	1,843914	1,849446

Napomena:

1. Banke mogu utvrđivati za svoje potrebe srednji tečaj za devize te kupovni tečaj za efektivu i čekove i za IN valute prema utvrđenim konverzijskim tečajevima.
2. Za 08.12.2014. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,015808 kn.

© HRVATSKA NARODNA BANKA

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



Network Corporate Finance
Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin

Captain, Managing Director

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

CROATIA

VAT: HR24689759592 (ECA)

30. Juni 2015

Rechnungs-Nr.: 6 238 020

Sehr geehrter Herr Martin,

hiermit erlauben wir uns einen Convertible Loan C wie folgt in Rechnung zu stellen:

4 % Convertible Loan C
x 2.000.000 EUR

80.000,00 EUR

Rechnungsbetrag

80.000,00 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum 30.11.2015 auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG - Meierottostraße 1 - 10719 Berlin - Fon 030 88720884-0 - Fax 030 88720884-4

Dietmar Thiele - Managing Partner - Fon 030 88720884-20 - E-Mail: d.thiele@ncf.de - www.ncf.de

Sitz: Düsseldorf - Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf - HRA 16664

pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH - Sitz: Düsseldorf - Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf -

HRB 47308 - Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schönert, Dietmar Thiele

USt. Nr. 105/5914/0529 - DE Nr. 226802419

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottstr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

VAT: HR24689759592 (ECA)

30. lipnja 2015.

Račun br.: 6 238 020

Poštovani gospodin Martin,

dopustite nam ovim putem ispostaviti račun za Convertible Loan C kako slijedi:

4 % Convertible Loan C
x 2.000.000 EUR

80.000,00 EUR

Iznos računa

80.000,00 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do **30.11.2015.** na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir,

12.05.2017

br.

120/2017





HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista

HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista broj 122, utvrđena na dan 29.6.2015., primjenjuje se od 30.6.2015.

Tečajevi u kunama — kn

Država	Šifra valute	Valuta	Jedinica	Kupovni za devize	Srednji za devize	Prodajni za devize
Australija	036	AUD	1	5,211638	5,227320	5,243002
Kanada	124	CAD	1	5,509892	5,526471	5,543050
Češka	203	CZK	1	0,277834	0,278670	0,279506
Danska	208	DKK	1	1,013139	1,016188	1,019237
Mađarska	348	HUF	100	2,406904	2,414146	2,421388
Japan	392	JPY	100	5,540183	5,556854	5,573525
Norveška	578	NOK	1	0,861458	0,864050	0,866642
Švedska	752	SEK	1	0,818470	0,820933	0,823396
Švicarska	756	CHF	1	7,274224	7,296112	7,318000
Velika Britanija	826	GBP	1	10,691637	10,723808	10,755979
SAD	840	USD	1	6,808935	6,829423	6,849911
EMU	978	EUR	1	7,557918	7,580660	7,603402
Poljska	985	PLN	1	1,802294	1,807717	1,813140

Napomena:

Za 26.06.2015. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,496118 kn.

© HRVATSKA NARODNA BANKA

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 3 /listova 3

Br.-Ov.: 121/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog.....jezika.



p. 1284
10.7.15

Network Corporate Finance

Private Advisors

Network Corporate Finance · Meierottostr. 1 · 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin

Captain, Managing Director

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

CROATIA

VAT: HR24689759592 (ECA)

10. Juli 2015

Rechnungs-Nr.: 6 238 021

Reise- und Fremdkosten – bis 30.06.2015

Beratervertrag vom 14.07.2010

Sehr geehrter Herr Martin,

mit Bezug auf den oben genannten Vertrag erlauben wir uns, unsere Reise- und Fremdkosten bis einschließlich 30.06.2015 wie folgt in Rechnung zu stellen:

Reisekosten und Nebenkosten gemäß Ziffer 4.4
Dietmar Thiele (lt. beigefügter Aufstellung)

1.223,08 EUR

Rechnungsbetrag

1.223,08 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum 30.07.2015 auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin · Fon 030 88720884-0 · Fax 030 88720884-4

Dietmar Thiele · Managing Partner · Fon 030 88720884-20 · E-Mail: d.thiele@ncf.de · www.ncf.de

Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRA 16664

pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH · Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf ·

HRB 47308 · Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schönert, Dietmar Thiele ·

USt. Nr. 105/5914/0529 · DE Nr. 226802419 ·

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Projekt PULA

Stand:

10.07.2015

			Netto
Reisekosten			1.192,70 €
Fremdkosten			30,38 €
Gesamt			1.223,08 €

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Zusammenfassung Reisekosten

Projekt: PULA

Name des Reisenden	Datum der Reise	Netto
Dietmar Thiele	17.-19.05.2015	597,00 €
Dietmar Thiele	16.-17.06.2015	112,61 €
Dietmar Thiele	23.-25.06.2015	312,97 €
Dietmar Thiele	04.-05.05.2015	170,11 €
		- €

Gesamt:		<u>1.192,70 €</u>
---------	--	-------------------

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592 (ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

10. srpnja 2015.

Račun br.: 6 238 021

Troškovi putovanja i tuđi troškovi - do 30.06.2015.

Ugovor o savjetniku od 14.07.2010.

Poštovani gospodin Martin,

pozivajući se na gore navedeni ugovor dopustite nam ispostaviti račun za naše troškove putovanja i tuđe troškove do uključujući 30.06.2015. kako slijedi:

Troškovi putovanja i sporedni troškovi po točki 4.4.
Dietmar Thiele (po priloženoj specifikaciji)

1.223,08 EUR

Iznos računa

1.223,08 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do **30.07.2015.** na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.
Dietmar Thiele



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Projekt PULA

Stanje: 10.07.2015.

			Neto
Putni troškovi			1.192,70 €
Tuđi troškovi			30,38 €
Ukupno			1.223,08 €



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Sažetak putnih troškova

Projekt PULA

Naziv putnika	Datum putovanja	Neto
Dietmar Thiele	17.-19.05.2015.	597,00 €
Dietmar Thiele	16.-17.06.2015.	112,61 €
Dietmar Thiele	23.-25.06.2015.	312,97 €
Dietmar Thiele	04.-05.05.2015.	170,11 €
		- €

Ukupno		<u>1.192,70 €</u>
---------------	--	--------------------------

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 121/2017



Formatirani zapisOpis formatiranog polja

H R V A T S K A N A R O D N A B A N K A

TEČAJNA LISTA BROJ: 130
utvrđena na dan: 09.07.2015.

Tečajevi iz ove liste p r i m j e n j u j u se od 10.07.2015.
Tečajevi u k u n a m a - kn

Zemlja	Šifra Val	Jed	KUPOVNI za devize	SREDNJI za devize	PRODAJNI za devize
Australija	036 AUD	1	5,082578	5,097872	5,113166
Kanada	124 CAD	1	5,374717	5,390890	5,407063
Češka	203 CZK	1	0,278371	0,279209	0,280047
Danska	208 DKK	1	1,011189	1,014232	1,017275
Mađarska	348 HUF	100	2,387252	2,394435	2,401618
Japan	392 JPY	100	5,632261	5,649209	5,666157
Norveška	578 NOK	1	0,830858	0,833358	0,835858
Švedska	752 SEK	1	0,805683	0,808107	0,810531
Švicarska	756 CHF	1	7,192245	7,213887	7,235529
Vel. Britanija	826 GBP	1	10,527489	10,559166	10,590843
SAD	840 USD	1	6,838955	6,859534	6,880113
EMU	978 EUR	1	7,546104	7,568810	7,591516
Poljska	985 PLN	1	1,787794	1,793174	1,798554

Napomena:

Za 08.07.2015. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,625588 kn.

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 3 /listova 3

Br.-Ov.: 122/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



p. Post 9.12.15

Network Corporate Finance
Private Advisors.

Network Corporate Finance · Meierottostr. 1 · 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich
EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.
(ECA)

VAT: HR24689759592

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin
Captain, Managing Director
Put Divulja 7
21 217 Kaštel Štafilić
CROATIA

09. Dezember 2015

Rechnungs-Nr.: 6 238 024
Reise- und Fremdkosten – bis 30.11.2015
Beratervertrag vom 14.07.2010

Sehr geehrter Herr Martin,

mit Bezug auf den oben genannten Vertrag erlauben wir uns, unsere Reise- und Fremdkosten bis einschließlich 30.11.2015 wie folgt in Rechnung zu stellen:

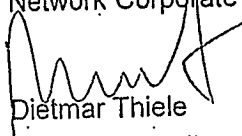
Reisekosten und Nebenkosten gemäß Ziffer 4.4	
Dietmar Thiele (lt. beigefügter Aufstellung)	1.113,21 EUR
Rechnungsbetrag	1.113,21 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum 23.12.2015 auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG


Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin · Fon 030 88720884-0 · Fax 030 88720884-4
Dietmar Thiele · Managing Partner · Fon 030 88720884-20 · E-Mail: d.thiele@ncf.de · www.ncf.de
Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRA 16664
pers. haft. Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH · Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf ·
HRB 47308 · Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schöner, Dietmar Thiele, Michael Barfuß, Dietrich Stollenburg
USt. Nr. 105/5914/0529 · DE Nr. 226802419

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Projekt PULA

Stand:

08.12.2015

			Netto
Reisekosten			1.090,32 €
Fremdkosten			22,89 €
Gesamt			1.113,21 €

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Zusammenfassung Reisekosten

Projekt: PULA

Name des Reisenden	Datum der Reise	Netto
Dietmar Thiele	08.10.2015 - 09.10.2015	239,22 €
Dietmar Thiele	13.11.2015	301,02 €
Dietmar Thiele	17.11.2015 - 20.11.2015	550,08 €
Gesamt:		<u>1.090,32 €</u>

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592

(ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

09. prosinca 2015.

Račun br.: 6 238 024

Troškovi putovanja i tuđi troškovi - do 30.11.2015.

Ugovor o savjetniku od 14.07.2010.

Poštovani gospodin Martin,

pozivajući se na gore navedeni ugovor dopustite nam ispostaviti račun za naše troškove putovanja i tuđe troškove do uključujući 30.11.2015. kako slijedi:

Troškovi putovanja i sporedni troškovi po točki 4.4.

Dietmar Thiele (po priloženoj specifikaciji)

1.113,21 EUR

Iznos računa

1.113,21 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do 23.12.2015. na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Projekt PULA

Stanje: 08.12.2015.

			Neto
Putni troškovi			1.090,32 €
Tuđi troškovi			22,89 €
Ukupno			1.113,21 €



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Sažetak putnih troškova

Projekt PULA

Naziv putnika	Datum putovanja	Neto
Dietmar Thiele	08.10.2015.-09.10.2015.	239,22 €
Dietmar Thiele	13.11.2015.	301,02 €
Dietmar Thiele	17.11.2015.-20.11.2015.	550,08 €

Ukupno		<u>1.090,32 €</u>
---------------	--	--------------------------

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 122/2017



Formatirani zapisOpis formatiranog polja

H R V A T S K A N A R O D N A B A N K A

TEČAJNA LISTA BROJ: 236
utvrđena na dan: 08.12.2015.

Tečajevi iz ove liste p r i m j e n j u j u se od 09.12.2015.
Tečajevi u k u n a m a - kn

Zemlja	Šifra Val	Jed	KUPOVNI za devize	SREDNJI za devize	PRODAJNI za devize
Australija	036 AUD	1	5,064589	5,079828	5,095067
Kanada	124 CAD	1	5,180861	5,196450	5,212039
Češka	203 CZK	1	0,281552	0,282399	0,283246
Danska	208 DKK	1	1,019353	1,022420	1,025487
Mađarska	348 HUF	100	2,428079	2,435385	2,442691
Japan	392 JPY	100	5,693633	5,710765	5,727897
Norveška	578 NOK	1	0,806690	0,809117	0,811544
Švedska	752 SEK	1	0,820662	0,823131	0,825600
Švicarska	756 CHF	1	7,025390	7,046530	7,067670
Vel. Britanija	826 GBP	1	10,523018	10,554682	10,586346
SAD	840 USD	1	7,012434	7,033535	7,054636
EMU	978 EUR	1	7,604985	7,627869	7,650753
Poljska	985 PLN	1	1,757646	1,762935	1,768224

Napomena:

Za 07.12.2015. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,697312 kn.

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 2 /listova 2

Br.-Öv.: 123/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



p 2014 01.16
SE

Network Corporate Finance *

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottopstr. 1 - 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich
EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.
EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)
Herr Claus Dieter Martin
Captain, Managing Director
Put Divulja 7
21 217 Kaštel Štafilčić
CROATIA

VAT: HR24689759592 (ECA)

13. Januar 2016

Rechnungs-Nr.: 6 238 025
Reise- und Fremdkosten - bis 31.12.2015
Beratervertrag vom 14.07.2010

Sehr geehrter Herr Martin,

mit Bezug auf den oben genannten Vertrag erlauben wir uns, unsere Reise- und Fremdkosten bis einschließlich 31.12.2015 wie folgt in Rechnung zu stellen:

Reisekosten und Nebenkosten gemäß Ziffer 4.4 Dietmar Thiele (lt. beigefügter Aufstellung)	385,96 EUR
Rechnungsbetrag	385,96 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum 30.01.2016 auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG



Dietmar Thiele

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Zusammenfassung Reisekosten

Projekt: PULA

Name des Reisenden	Datum der Reise	Netto
Dietmar Thiele	02.-04.12-2015	278,49 €
Dietmar Thiele	14.-18.12.2015	107,48 €
Dietmar Thiele		- €

Gesamt:		<u>385,96 €</u>
---------	--	-----------------

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottstr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592 (ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

13. siječnja 2016.

Račun br.: 6 238 025

Troškovi putovanja i tuđi troškovi - do 31.12.2015.

Ugovor o savjetniku od 14.07.2010.

Poštovani gospodin Martin,

pozivajući se na gore navedeni ugovor dopustite nam ispostaviti račun za naše troškove putovanja i tuđe troškove do uključujući 31.12.2015. kako slijedi:

Troškovi putovanja i sporedni troškovi po točki 4.4.

Dietmar Thiele (po priloženoj specifikaciji)

385,96 EUR

Iznos računa

385,96 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do 30.01.2016. na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Sažetak putnih troškova

Projekt PULA

Naziv putnika	Datum putovanja	Neto
Dietmar Thiele	02.-04.12.2015.	278,49 €
Dietmar Thiele	14.-18.12.2015.	107,48 €
Dietmar Thiele		- €

Ukupno		385,96 €
--------	--	----------

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 123/2017



Formatirani zapis
Opis formatiranog polja

H R V A T S K A N A R O D N A B A N K A

TEČAJNA LISTA BROJ: 251
 utvrđena na dan: 30.12.2015.

Tečajevi iz ove liste p r i m j e n j u j u se od 31.12.2015.
 Tečajevi u k u n a m a - kn

Zemlja	Šifra Val	Jed	KUPOVNI za devize	SREDNJI za devize	PRODAJNI za devize
Australija	036 AUD	1	5,085271	5,100573	5,115875
Kanada	124 CAD	1	5,025843	5,040966	5,056089
Češka	203 CZK	1	0,281764	0,282612	0,283460
Danska	208 DKK	1	1,020067	1,023136	1,026205
Mađarska	348 HUF	100	2,432150	2,439468	2,446786
Japan	392 JPY	100	5,787381	5,804795	5,822209
Norveška	578 NOK	1	0,797793	0,800194	0,802595
Švedska	752 SEK	1	0,830630	0,833129	0,835628
Švicarska	756 CHF	1	7,038504	7,059683	7,080862
Vel. Britanija	826 GBP	1	10,329952	10,361035	10,392118
SAD	840 USD	1	6,970826	6,991801	7,012776
EMU	978 EUR	1	7,612142	7,635047	7,657952
Poljska	985 PLN	1	1,793624	1,799021	1,804418

Napomena:

Za 29.12.2015. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,672865 kn.

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 3 /listova 3

Br.-Ov.: 125/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



p. Post 23.02.16

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich
EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.
EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)
Herr Claus Dieter Martin
Captain, Managing Director
Put Divulja 7
21 217 Kaštel Štafilić
CROATIA

VAT: HR24689759592 (ECA)

23. Februar 2016

Rechnungs-Nr.: 6 238.026
Reise- und Fremdkosten – bis 18.02.2016
Beratervertrag vom 14.07.2010

Sehr geehrter Herr Martin,

mit Bezug auf den oben genannten Vertrag erlauben wir uns, unsere Reise- und Fremdkosten bis einschließlich 18.02.2016 wie folgt in Rechnung zu stellen:

Reisekosten und Nebenkosten gemäß Ziffer 4.4 Dietmar Thiele (lt. beigefügter Aufstellung)	1.540,63 EUR
Rechnungsbetrag	1.540,63 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum **31.03.2016** auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin · Fon 030 88720884-0 · Fax 030 88720884-4
Dietmar Thiele · Managing Partner · Fon 030 88720884-20 · E-Mail: d.thiele@ncf.de · www.ncf.de
Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRA 16664
pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH · Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf ·
HRB 47308 · Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schöner, Dietmar Thiele, Michael Barfuß, Dietrich Stoltenburg
USt. Nr. 105/5914/0529 · DE Nr. 226802419

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Projekt PULA

Stand:

22.02.2016

			Netto
Reisekosten			1.528,38 €
Fremdkosten			12,25 €
Gesamt			1.540,63 €

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Zusammenfassung Reisekosten

Projekt: PULA

Name des Reisenden	Datum der Reise	Netto
Dietmar Thiele	03.-08.01.2016	94,39 €
Dietmar Thiele	11.01.2016	653,81 €
Dietmar Thiele	26.-30.01.2016	270,95 €
Dietmar Thiele	09.-11.02.2016	340,92 €
Dietmar Thiele	16.-18.02.2016	168,32 €
Gesamt:		<u>1.528,38 €</u>

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592 (ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

23. veljače 2016.

Račun br.: 6 238 026

Troškovi putovanja i tuđi troškovi - do 18.02.2016.

Ugovor o savjetniku od 14.07.2010.

Poštovani gospodin Martin,

pozivajući se na gore navedeni ugovor dopustite nam ispostaviti račun za naše troškove putovanja i tuđe troškove do uključujući 18.02.2016. kako slijedi:

Troškovi putovanja i sporedni troškovi po točki 4.4.

Dietmar Thiele (po priloženoj specifikaciji)

1.540,63 EUR

Iznos računa

1.540,63 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do 30.04.2016. na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf, 30.04.2016.

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Projekt PULA

Stanje: 22.02.2016.

			Neto
Putni troškovi			1.528,38 €
Tuđi troškovi			12,25 €
Ukupno			1.540,63 €



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Sažetak putnih troškova

Projekt PULA

Naziv putnika	Datum putovanja	Neto
Dietmar Thiele	03.-08.01.2016.	94,39 €
Dietmar Thiele	11.01.2016.	653,81 €
Dietmar Thiele	26.-30.01.2016.	270,95 €
Dietmar Thiele	09.-11.02.2016.	340,92 €
Dietmar Thiele	16.-18.02.2016.	168,32 €

Ukupno		<u>1.528,38 €</u>
---------------	--	--------------------------

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač, za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 125/2017



Formatirani zapisOpis formatiranog polja

H R V A T S K A N A R O D N A B A N K A

TEČAJNA LISTA BROJ: 21
utvrđena na dan: 01.02.2016.

Tečajevi iz ove liste p r i m j e n j u j u se od 02.02.2016.
Tečajevi u k u n a m a - kn

Zemlja	Šifra Val	Jed	KUPOVNI za devize	SREDNJI za devize	PRODAJNI za devize
Australija	036 AUD	1	4,968826	4,983777	4,998728
Kanada	124 CAD	1	5,009901	5,024976	5,040051
Češka	203 CZK	1	0,282692	0,283543	0,284394
Danska	208 DKK	1	1,023303	1,026382	1,029461
Mađarska	348 HUF	100	2,457074	2,464467	2,471860
Japan	392 JPY	100	5,798976	5,816425	5,833874
Norveška	578 NOK	1	0,812696	0,815141	0,817586
Švedska	752 SEK	1	0,822208	0,824682	0,827156
Švicarska	756 CHF	1	6,879362	6,900062	6,920762
Vel. Britanija	826 GBP	1	10,039564	10,069773	10,099982
SAD	840 USD	1	7,032687	7,053849	7,075011
EMU	978 EUR	1	7,636092	7,659069	7,682046
Poljska	985 PLN	1	1,734135	1,739353	1,744571

Napomena:

Za 29.01.2016. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,706153 kn.

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 3 /listova 3

Br.-Ov.: 126/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



g. Post 12.4.16
2

Network Corporate Finance
Private Advisors:

Network Corporate Finance · Meierottostr. 1 · 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.
(ECA)

VAT: HR24689759592

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin
Captain, Managing Director
Put Divulja 7
21 217 Kaštel Štafilović
CROATIA

11. April 2016

Rechnungs-Nr.: 6 238 027
Reise- und Fremdkosten – bis 31.03.2016
Beratervertrag vom 14.07.2010

Sehr geehrter Herr Martin,

mit Bezug auf den oben genannten Vertrag erlauben wir uns, unsere Reise- und Fremdkosten bis einschließlich 31.03.2016 wie folgt in Rechnung zu stellen:

Reisekosten und Nebenkosten gemäß Ziffer 4.4 Dietmar Thiele (lt. beigefügter Aufstellung)	1.026,93 EUR
Rechnungsbetrag	1.026,93 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum 30.04.2016 auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin · Fon 030 88720884-0 · Fax 030 88720884-4
Dietmar Thiele · Managing Partner · Fon 030 88720884-20 · E-Mail: d.thiele@ncf.de · www.ncf.de
Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRA 16664
pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH · Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf ·
HRB 47308 · Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schöner, Dietmar Thiele, Michael Barfuß, Dietrich Stoltenburg
USt. Nr. 105/5914/0529 · DE Nr. 226802419

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Projekt PULA

Stand:

08.04.2016

			Netto
Reisekosten			980,10 €
Fremdkosten			46,83 €
Gesamt			1.026,93 €

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Zusammenfassung Reisekosten

Projekt: PULA

Name des Reisenden	Datum der Reise	Netto
Dietmar Thiele	21.02.-23.02.2016	384,60 €
Dietmar Thiele	29.02.-03.03.2016	413,87 €
Dietmar Thiele	27.-28.02.2016	181,64 €
		- €
		- €

Gesamt:		<u>980,10 €</u>
---------	--	-----------------

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592

(ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

11. travnja 2016.

Račun br.: 6 238 027

Troškovi putovanja i tuđi troškovi - do 31.03.2016.

Ugovor o savjetniku od 14.07.2010.

Poštovani gospodin Martin,

pozivajući se na gore navedeni ugovor dopustite nam ispostaviti račun za naše troškove putovanja i tuđe troškove do uključujući 31.03.2016. kako slijedi:

Troškovi putovanja i sporedni troškovi po točki 4.4.

Dietmar Thiele (po priloženoj specifikaciji)

1.026,93 EUR

Iznos računa

1.026,93 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do 30.04.2016. na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Projekt PULA

Stanje: 08.04.2016.

			Neto
Putni troškovi			980,10 €
Tuđi troškovi			46,83 €
Ukupno			1.026,93 €



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Sažetak putnih troškova

Projekt PULA

Naziv putnika	Datum putovanja	Neto
Dietmar Thiele	21.02.-23.02.2016.	384,60 €
Dietmar Thiele	29.02.-03.03.2016.	413,87 €
Dietmar Thiele	27.-28.02.2016.	181,64 €
		- €
		- €

Ukupno		980,10 €
--------	--	-----------------

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 126/2017



Formatirani zapisOpis formatiranog polja

H R V A T S K A N A R O D N A B A N K A

TEČAJNA LISTA BROJ: 69
utvrđena na dan: 08.04.2016.

Tečajevi iz ove liste p r i m j e n j u j u se od 09.04.2016.
Tečajevi u k u n a m a - kn

Zemlja	Šifra Val	Jed	KUPOVNI za devize	SREDNJI za devize	PRODAJNI za devize
Australija	036 AUD	1	4,960100	4,975025	4,989950
Kanada	124 CAD	1	5,027069	5,042196	5,057323
Češka	203 CZK	1	0,277023	0,277857	0,278691
Danska	208 DKK	1	1,005738	1,008764	1,011790
Mađarska	348 HUF	100	2,395965	2,403175	2,410385
Japan	392 JPY	100	6,050447	6,068653	6,086859
Norveška	578 NOK	1	0,794129	0,796519	0,798909
Švedska	752 SEK	1	0,805013	0,807435	0,809857
Švicarska	756 CHF	1	6,879124	6,899823	6,920522
Vel. Britanija	826 GBP	1	9,263273	9,291146	9,319019
SAD	840 USD	1	6,579741	6,599540	6,619339
EMU	978 EUR	1	7,483798	7,506317	7,528836
Poljska	985 PLN	1	1,744882	1,750132	1,755382

Napomena:

Za 07.04.2016. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,323502 kn.

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 1 /listova 1

Br.-Ov.: 127/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.

Br.



Network Corporate Finance
Private Advisors.

Network Corporate Finance • Meierottostr. 1 • 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin

Captain, Managing Director

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

CROATIA

VAT: HR24689759592 (ECA)

26. April 2016

Rechnungs-Nr.: 6 238 028

3 % Success Fee/Kapitalerhöhung

Beratervertrag vom 14.07.2010

Sehr geehrter Herr Martin,

mit Bezug auf den oben genannten Vertrag erlauben wir uns, Ihnen das vereinbarte Erfolgshonorar gemäß einer prozentualen Beteiligung in Höhe von 3 % auf 1,25 Mio. Euro entsprechend der Kapitalerhöhung wie folgt zu berechnen:

3 % auf 1,25 Mio. Euro

37.500,00 EUR

Rechnungsbetrag

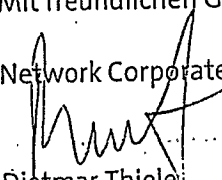
37.500,00 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum **30.11.2016** auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG


Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG • Meierottostraße 1 • 10719 Berlin • Fon 030 88720884-0 • Fax 030 88720884-4
Dietmar Thiele • Managing Partner • Fon 030 88720884-20 • E-Mail: d.thiele@ncf.de • www.ncf.de
Sitz: Düsseldorf • Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf • HRA 16664
pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH • Sitz: Düsseldorf • Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf •
HRB 47308 • Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schöner, Dietmar Thiele, Michael Barfuß, Dietrich Stoltenburg
USt.-Nr. 105/5914/0529 • DE-Nr. 226802419

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

VAT: HR24689759592 (ECA)

26. travnja 2016.

Račun br.: 6 238 028

3 % Success Fee / povećanje kapitala

Ugovor o savjetniku od 14.07.2010.

Poštovani gospodin Martin,

pozivajući se na gore navedeni ugovor dopustite nam ispostaviti račun za ugovoreni honorar za uspjeh sukladno procentualnom sudjelovanju u iznosu od 3 % na 1,25 milijun Euro sukladno povećanju kapitala kako slijedi:

3 % na 1,25 milijuna Eur

37.500,00 EUR

Iznos računa

37.500,00 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do 30.11.2016. na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017

br. 127/2017



Formatirani zapisOpis formatiranog polja

H R V A T S K A N A R O D N A B A N K A

TEČAJNA LISTA BROJ: 80
utvrđena na dan: 25.04.2016.

Tečajevi iz ove liste p r i m j e n j u j u se od 26.04.2016.
Tečajevi u k u n a m a - kn

Zemlja	Šifra Val	Jed	KUPOVNI za devize	SREDNJI za devize	PRODAJNI za devize
Australija	036 AUD	1	5,112019	5,127401	5,142783
Kanada	124 CAD	1	5,225508	5,241232	5,256956
Češka	203 CZK	1	0,276147	0,276978	0,277809
Danska	208 DKK	1	1,002675	1,005692	1,008709
Mađarska	348 HUF	100	2,400972	2,408197	2,415422
Japan	392 JPY	100	5,960143	5,978077	5,996011
Norveška	578 NOK	1	0,806318	0,808744	0,811170
Švedska	752 SEK	1	0,814646	0,817097	0,819548
Švicarska	756 CHF	1	6,802355	6,822823	6,843291
Vel. Britanija	826 GBP	1	9,572166	9,600969	9,629772
SAD	840 USD	1	6,631858	6,651813	6,671768
EMU	978 EUR	1	7,461503	7,483955	7,506407
Poljska	985 PLN	1	1,703306	1,708431	1,713556

Napomena:

Za 22.04.2016. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,328029 kn.

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 1 /listova 1

Br.-Ov.: 128/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance · Meierottostr. 1 · 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin

Captain, Managing Director

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

CROATIA

VAT: HR24689759592 (ECA)

26. April 2016

Rechnungs-Nr.: 6 238 029

3 % Success Fee/Kapitalerhöhung

Beratervertrag vom 14.07.2010

Sehr geehrter Herr Martin,

mit Bezug auf den oben genannten Vertrag erlauben wir uns, Ihnen das vereinbarte Erfolgshonorar gemäß einer prozentualen Beteiligung in Höhe von 3 % auf 5 Mio. Euro entsprechend der Kapitalerhöhung wie folgt zu berechnen:

3 % auf 5 Mio. Euro

150.000,00 EUR

Rechnungsbetrag

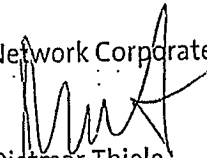
150.000,00 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum **30.11.2016** auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG


Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin · Fon 030 88720884-0 · Fax 030 88720884-4

Dietmar Thiele · Managing Partner · Fon 030 88720884-20 · E-Mail: d.thiele@ncf.de · www.ncf.de

Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRA 16664

pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH · Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf ·

HRB 47308 · Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schöner, Dietmar Thiele, Michael Barfuß, Dietrich Stoltenburg

USt. Nr. 105/5914/0529 · DE Nr. 226802419 ·

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottstr. 1, 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

VAT: HR24689759592 (ECA)

26. travnja 2016.

Račun br.: 6 238 029

3 % Success Fee / povećanje kapitala

Ugovor o savjetniku od 14.07.2010.

Poštovani gospodin Martin,

pozivajući se na gore navedeni ugovor dopustite nam ispostaviti račun za ugovoreni honorar za uspjeh sukladno procentualnom sudjelovanju u iznosu od 3 % na 5 milijuna Euro sukladno povećanju kapitala kako slijedi:

3 % na 5 milijuna Eur

150.000,00 EUR

Iznos računa

150.000,00 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do 30.11.2016. na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017

br. 128/2017



Formatirani zapis
Opis formatiranog polja

H R V A T S K A N A R O D N A B A N K A

TEČAJNA LISTA BROJ: 80
utvrđena na dan: 25.04.2016.

Tečajevi iz ove liste p r i m j e n j u j u se od 26.04.2016.
Tečajevi u k u n a m a - kn

Zemlja	Šifra Val	Jed	KUPOVNI za devize	SREDNJI za devize	PRODAJNI za devize
Australija	036 AUD	1	5,112019	5,127401	5,142783
Kanada	124 CAD	1	5,225508	5,241232	5,256956
Češka	203 CZK	1	0,276147	0,276978	0,277809
Danska	208 DKK	1	1,002675	1,005692	1,008709
Mađarska	348 HUF	100	2,400972	2,408197	2,415422
Japan	392 JPY	100	5,960143	5,978077	5,996011
Norveška	578 NOK	1	0,806318	0,808744	0,811170
Švedska	752 SEK	1	0,814646	0,817097	0,819548
Švicarska	756 CHF	1	6,802355	6,822823	6,843291
Vel. Britanija	826 GBP	1	9,572166	9,600969	9,629772
SAD	840 USD	1	6,631858	6,651813	6,671768
EMU	978 EUR	1	7,461503	7,483955	7,506407
Poljska	985 PLN	1	1,703306	1,708431	1,713556

Napomena:

Za 22.04.2016. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,328029 kn.

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 2 /listova 2

Br.-Ov.: 129/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



p. 1304 3.6.16

Private Advisors.

Network Corporate Finance · Meierottostr. 1 · 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592

(ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin

Captain, Managing Director

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilic

CROATIA

31. Mai 2016

Rechnungs-Nr.: 6 238 030

Reise- und Fremdkosten – bis 31.05.2016

Beratervertrag vom 14.07.2010

Sehr geehrter Herr Martin,

mit Bezug auf den oben genannten Vertrag erlauben wir uns, unsere Reise- und Fremdkosten bis einschließlich 31.05.2016 wie folgt in Rechnung zu stellen:

Reisekosten und Nebenkosten gemäß Ziffer 4.4	
Dietmar Thiele (lt. beigefügter Aufstellung)	658,93 EUR
Telefonkosten	166,00 EUR
Rechnungsbetrag	824,93 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum **30.06.2016** auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin · Fon 030 88720884-0 · Fax 030 88720884-4

Dietmar Thiele · Managing Partner · Fon 030 88720884-20 · E-Mail: d.thiele@ncf.de · www.ncf.de

Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRA 16664

pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH · Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf ·

HRB 47308 · Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schönert, Dietmar Thiele, Michael Barfuß, Dietrich Stoltenburg

USt. Nr. 105/5914/0529 · DE Nr. 226802419 ·

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Projekt PULA

Stand: 31.05.2016

			Netto
Reisekosten			658,93 €
Fremdkosten			166,00 €
Gesamt			824,93 €

Private Advisors.

osebno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592

(ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

31. svibnja 2016.

Račun br.: 6 238 030

Troškovi putovanja i tuđi troškovi - do 31.05.2016.

Ugovor o savjetniku od 14.07.2010.

Poštovani gospodin Martin,

pozivajući se na gore navedeni ugovor dopustite nam ispostaviti račun za naše troškove putovanja i tuđe troškove do uključujući 31.05.2016. kako slijedi:

Troškovi putovanja i sporedni troškovi po točki 4.4.

Dietmar Thiele (po priloženoj specifikaciji)

Telefonski troškovi

658,93 EUR

166,00 EUR

Iznos računa

824,93 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do **30.06.2016.** na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r:

Dietmar Thiele



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Projekt PULA

Stanje: 31.05.2016.

			Neto
Putni troškovi			658,93 €
Tuđi troškovi			166,00 €
Ukupno			824,93 €

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog -- Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 129/2017



Formatirani zapisOpis formatiranog polja

H R V A T S K A N A R O D N A B A N K A

TEČAJNA LISTA BROJ: 104
utvrđena na dan: 30.05.2016.

Tečajevi iz ove liste p r i m j e n j u j u se od 31.05.2016.
Tečajevi u k u n a m a - kn

Zemlja	Šifra Val	Jed	KUPOVNI za devize	SREDNJI za devize	PRODAJNI za devize
Australija	036 AUD	1	4,813559	4,828043	4,842527
Kanada	124 CAD	1	5,132609	5,148053	5,163497
Češka	203 CZK	1	0,276334	0,277165	0,277996
Danska	208 DKK	1	1,003802	1,006822	1,009842
Mađarska	348 HUF	100	2,377043	2,384196	2,391349
Japan	392 JPY	100	6,033678	6,051834	6,069990
Norveška	578 NOK	1	0,802001	0,804414	0,806827
Švedska	752 SEK	1	0,805020	0,807442	0,809864
Švicarska	756 CHF	1	6,751869	6,772186	6,792503
Vel. Britanija	826 GBP	1	9,792558	9,822024	9,851490
SAD	840 USD	1	6,706376	6,726556	6,746736
EMU	978 EUR	1	7,464867	7,487329	7,509791
Poljska	985 PLN	1	1,698877	1,703989	1,709101

Napomena:

Za 27.05.2016. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,446756 kn.

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 2 /listova 2

Br.-Ov.: 130/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance · Meierottostr. 1 · 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592

(ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin

Captain, Managing Director

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilčić

CROATIA

08. Juli 2016

Rechnungs-Nr.: 6 238 031

Reise- und Fremdkosten – bis 30.06.2016

Beratervertrag vom 14.07.2010

Sehr geehrter Herr Martin,

mit Bezug auf den oben genannten Vertrag erlauben wir uns, unsere Reise- und Fremdkosten bis einschließlich 31.06.2016 wie folgt in Rechnung zu stellen:

Reisekosten und Nebenkosten gemäß Ziffer 4.4

Dietmar Thiele (lt. beigelegter Aufstellung)

199,70 EUR

Telefonkosten

30,26 EUR

Rechnungsbetrag

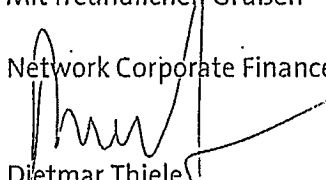
229,96 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum **31.07.2016** auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG


Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin · Fon 030 88720884-0 · Fax 030 88720884-4

Dietmar Thiele · Managing Partner · Fon 030 88720884-20 · E-Mail: d.thiele@ncf.de · www.ncf.de

Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRA 16664

pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH · Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf ·

HRB 47308 · Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schöner, Dietmar Thiele, Michael Barfuß, Dietrich Stoltenburg

USt. Nr. 105/5914/0529 · DE Nr. 226802419 ·

Network Corporate Finance

Private Advisors

Projekt PULA

Stand:

08.07.2016

			Netto
Reisekosten			199,70 €
Fremdkosten			30,26 €
Gesamt			229,96 €

Network Corporate Finance

Private Advisors.

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

**EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.
(ECA)**

VAT: HR24689759592

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

08. srpnja 2016.

Račun br.: 6 238 031

Troškovi putovanja i tuđi troškovi - do 30.06.2016.

Ugovor o savjetniku od 14.07.2010.

Poštovani gospodin Martin,

pozivajući se na gore navedeni ugovor dopustite nam ispostaviti račun za naše troškove putovanja i tuđe troškove do uključujući 31.06.2016. kako slijedi:

Troškovi putovanja i sporedni troškovi po točki 4.4.

Dietmar Thiele (po priloženoj specifikaciji)

199,70 EUR

Telefonski troškovi

30,26 EUR

Iznos računa

229,96 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do **31.07.2016.** na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele



Private Advisors.

Stanje: 08.07.2016.

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 130/2017



Formatirani zapisOpis formatiranog polja

H R V A T S K A N A R O D N A B A N K A

TEČAJNA LISTA BROJ: 131
utvrđena na dan: 07.07.2016.

Tečajevi iz ove liste p r i m j e n j u j u se od 08.07.2016.
Tečajevi u k u n a m a - kn

Zemlja	Šifra Val	Jed	KUPOVNI za devize	SREDNJI za devize	PRODAJNI za devize
Australija	036 AUD	1	5,071640	5,086901	5,102162
Kanada	124 CAD	1	5,205979	5,221644	5,237309
Češka	203 CZK	1	0,276130	0,276961	0,277792
Danska	208 DKK	1	1,003816	1,006837	1,009858
Mađarska	348 HUF	100	2,361580	2,368686	2,375792
Japan	392 JPY	100	6,673069	6,693148	6,713227
Norveška	578 NOK	1	0,797618	0,800018	0,802418
Švedska	752 SEK	1	0,788915	0,791289	0,793663
Švicarska	756 CHF	1	6,896120	6,916871	6,937622
Vel. Britanija	826 GBP	1	8,754540	8,780883	8,807226
SAD	840 USD	1	6,733230	6,753490	6,773750
EMU	978 EUR	1	7,468498	7,490971	7,513444
Poljska	985 PLN	1	1,683991	1,689058	1,694125

Napomena:

Za 06.07.2016. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,386275 kn.

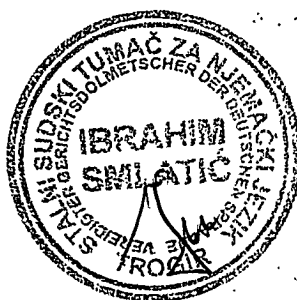
Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 3 /listova 3

Br.-Ov.: 131/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



p. Post 4.10.16

network # corporate finance

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.
(ECA)

VAT: HR24689759592

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin
Captain, Managing Director
Put Divulja 7
21 217 Kaštel Štafilić
CROATIA

04. Oktober 2016

Rechnungs-Nr.: 6 238 032

Reise- und Fremdkosten – bis 30.09.2016

Beratervertrag vom 14.07.2010

Sehr geehrter Herr Martin,

mit Bezug auf den oben genannten Vertrag erlauben wir uns, unsere Reise- und Fremdkosten bis einschließlich 31.06.2016 wie folgt in Rechnung zu stellen:

Reisekosten und Nebenkosten gemäß Ziffer 4.4	
Hr. Thiele + Hr. Kubsch (lt. beigefügter Aufstellung)	1.789,57 EUR
Auslagen- u. Telefonkosten	378,76 EUR
Rechnungsbetrag	2.168,33 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum **31.10.2016** auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG - Meierottostraße 1 - 10719 Berlin - Fon 030 88720884-0 - Fax 030 88720884-4

Dietmar Thiele - Managing Partner - Fon 030 88720884-20 - E-Mail: d.thiele@ncf.de - www.ncf.de

Sitz: Düsseldorf - Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf - HRA 16664

pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH - Sitz: Düsseldorf - Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf -

HRB 47308 - Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schöner, Dietmar Thiele, Michael Barfuß, Dietrich Stoltenburg

USt. Nr. 105/5914/0529 - DE Nr. 226802419

Projekt PULA

Stand:

30.09.2016

			Netto
Reisekosten			1.789,57 €
Fremdkosten			378,76 €
Gesamt			2.168,33 €

network #
corporate finance

Zusammenfassung Reisekosten
Projekt: PULA

Name des Reisenden	Datum der Reise	Netto
Dietmar Thiele	23.-24.08.2016	1.043,41 €
Dietmar Thiele	06.-10.09.2016	112,20 €
Dietmar Thiele	21.-22.09.2016	344,46 €
Sebastian Kubsch	21.-22.09.2016	289,50 €
		- €
Gesamt:		<u>1.789,57 €</u>

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592

(ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

04. listopada 2016.

Račun br.: 6 238 032

Troškovi putovanja i tuđi troškovi - do 30.09.2016.

Ugovor o savjetniku od 14.07.2010.

Poštovani gospodin Martin,

pozivajući se na gore navedeni ugovor dopustite nam ispostaviti račun za naše troškove putovanja i tuđe troškove do uključujući 31.06.2016. kako slijedi:

Troškovi putovanja i sporedni troškovi po točki 4.4.

Gosp. Thiele + gosp. Kubsch (po priloženoj specifikaciji)

1.789,57 EUR

Izdaci i telefonski troškovi

378,76 EUR

Iznos računa

2.168,33 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do 31.10.2016. na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele



Projekt PULA

Stanje: 30.09.2016.

			Neto
Putni troškovi			1.789,57 €
Tuđi troškovi			378,76 €
Ukupno			2.168,33 €



Sažetak putnih troškova

Projekt PULA

Naziv putnika	Datum putovanja	Neto
Dietmar Thiele	23.-24.08.2016.	1.043,41 €
Dietmar Thiele	06.-10.09.2016.	112,20 €
Dietmar Thiele	21.-22.09.2016.	344,46 €
Sebastian Kubsch	21.-22.09.2016.	289,50 €
		- €

Ukupno		<u>1,789,57 €</u>
---------------	--	--------------------------

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017 br. 131/2017





HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista

HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista broj 191, utvrđena na dan 3.10.2016., primjenjuje se od 4.10.2016.

Tečajevi u kunama — kn

Država	Šifra valute	Valuta	Jedinica	Kupovni za devize	Srednji za devize	Prodajni za devize
Australija	036	AUD	1	5,114362	5,129751	5,145140
Kanada	124	CAD	1	5,092792	5,108116	5,123440
Češka	203	CZK	1	0,277233	0,278067	0,278901
Danska	208	DKK	1	1,005359	1,008384	1,011409
Mađarska	348	HUF	100	2,428364	2,435671	2,442978
Japan	392	JPY	100	6,571632	6,591406	6,611180
Norveška	578	NOK	1	0,837733	0,840254	0,842775
Švedska	752	SEK	1	0,779898	0,782245	0,784592
Švicarska	756	CHF	1	6,862593	6,883243	6,903893
Velika Britanija	826	GBP	1	8,581388	8,607210	8,633032
SAD	840	USD	1	6,663465	6,683516	6,703567
EMU	978	EUR	1	7,486403	7,508930	7,531457
Poljska	985	PLN	1	1,743863	1,749110	1,754357

Napomena:

Za 30.09.2016. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,346589 kn.

© HRVATSKA NARODNA BANKA

Ovaj prijevod sastoji se od

stranica 1 /listova 1

Br.-Ov.: 124/2017

Datum 12.05.2017.

Ovjereni prijevod snjemačkog..... jezika.



network # corporate finance

Network Corporate Finance · Meierottostr. 1 · 10719 Berlin

Persönlich / Vertraulich

EUROPSKI OBALNI-AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.
(ECA)

VAT: HR24689759592

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

Herr Claus Dieter Martin

Captain, Managing Director

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

CROATIA

31. Januar 2017

Rechnungs-Nr.: 6 238 033

Reise- und Fremdkosten – bis 31.01.2017

Beratervertrag vom 14.07.2010

Sehr geehrter Herr Martin,

mit Bezug auf den oben genannten Vertrag erlauben wir uns, unsere Reise- und Fremdkosten bis einschließlich 31.01.2017 wie folgt in Rechnung zu stellen:

Reisekosten und Nebenkosten gemäß Ziffer 4.4	
Hr. Thiele, Hr. Kubsch etc. (lt. beigefügter Aufstellung)	5.260,25 EUR
Auslagen- u. Telefonkosten	194,20 EUR
Rechnungsbetrag	5.454,45 EUR

Wir bitten um Überweisung des Gesamtbetrages unter Angabe der Rechnungsnummer bis zum 15.02.2017 auf unser Konto bei der Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Mit freundlichen Grüßen

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

Dietmar Thiele

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG · Meierottostraße 1 · 10719 Berlin · Fon 030 88720884-0 · Fax 030 88720884-4
Dietmar Thiele · Managing Partner · Fon 030 88720884-20 · E-Mail: d.thiele@ncf.de · www.ncf.de

Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf · HRA 16664

pers. haft Ges.: Network Corporate Finance Verwaltungsges. mbH · Sitz: Düsseldorf · Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf ·

HRB 47308 · Geschäftsführer: Joachim Dübner, Christian Niederle, Frank Schöner, Dietmar Thiele, Michael Barfuß, Dietrich Stoltenburg
USt. Nr. 105/5914/0529 · DE Nr. 226802419 ·

network corporate finance

Network Corporate Finance - Meierottostr. 1 - 10719 Berlin

osobno / povjerljivo

EUROPSKI OBALNI AVIOPRIJEVOZNIK D.O.O.

VAT: HR24689759592

(ECA)

EUROPEAN COASTAL AIRLINES (ECA)

gosp. Claus Dieter Martin

kapetan, direktor

Put Divulja 7

21 217 Kaštel Štafilić

HRVATSKA

31. siječnja 2017.

Račun br.: 6 238 033

Troškovi putovanja i tuđi troškovi - do 31.01.2017.

Ugovor o savjetniku od 14.07.2010.

Poštovani gospodin Martin,

pozivajući se na gore navedeni ugovor dopustite nam ispostaviti račun za naše troškove putovanja i tuđe troškove do uključujući 31.06.2016. kako slijedi:

Troškovi putovanja i sporedni troškovi po točki 4.4.

Gosp. Thiele, gosp. Kubsch itd. (po priloženoj specifikaciji)

5.260,25 EUR

Izdaci i telefonski troškovi

194,20 EUR

Iznos računa

5.454,45 EUR

Molimo za doznaku cijelog iznosa navodeći broj računa do 15.02.2017. na naš račun kod štedionice Kreissparkasse Düsseldorf,

IBAN: DE89 3015 0200 0001 0514 57, SWIFT-BIC: WELADED1KSD.

Srdačni pozdravi

Network Corporate Finance GmbH & Co. KG

potpisano v.r.

Dietmar Thiele

IBRAHIM SMLATIĆ, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog - Trgovačkog suda u Splitu broj 4 Su-852/2015 od 13.10.2015., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Trogir, 12.05.2017

br. 124/2017





HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista

HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista broj 20, utvrđena na dan 30.1.2017., primjenjuje se od 31.1.2017.

Tečajevi u kunama — kn

Država	Šifra valute	Valuta	Jedinica	Kupovni za devize	Srednji za devize	Prodajni za devize
Australija	036	AUD	1	5,272676	5,288542	5,304408
Kanada	124	CAD	1	5,310576	5,326556	5,342536
Češka	203	CZK	1	0,276254	0,277085	0,277916
Danska	208	DKK	1	1,003361	1,006380	1,009399
Mađarska	348	HUF	100	2,399168	2,406387	2,413606
Japan	392	JPY	100	6,090842	6,109170	6,127498
Norveška	578	NOK	1	0,837803	0,840324	0,842845
Švedska	752	SEK	1	0,789752	0,792128	0,794504
Švicarska	756	CHF	1	6,986136	7,007157	7,028178
Velika Britanija	826	GBP	1	8,753978	8,780319	8,806660
SAD	840	USD	1	6,979600	7,000602	7,021604
EMU	978	EUR	1	7,461891	7,484344	7,506797
Poljska	985	PLN	1	1,723221	1,728406	1,733591

Napomena:

Za 27.1.2017. tečaj 1,00 XDR iznosi 9,480617 kn.

© HRVATSKA NARODNA BANKA